

Hélène Grimaud

Rencontre avec une grande artiste

LES PLUS GRANDES SALLES DU MONDE (10)

L'Opéra de Monte-Carlo

La leçon de piano de France Clidat

> SPECIAL FESTIVALS DE L'ÉTÉ

L 6895 - 17 - 48,00 F - RD

BELGIQUE 350 FB / ANTILLES / GUYANE / RÉUNION 57 F / SUISSE 14.50 FS / CANADA 14.75 50

QUATRE PRIX D'EXCELLENCE: (HO) PARIS 1996: 120 International (HO) PARIS 1998: 1 PARIS 1998: (HO) PARIS 1999: 1 PARIS 1998: 1 PARIS 199

Parce que l'achat d'un piano de qualité est unique, nous exigeons de la part de nos revendeurs le conseil et la compétence



N'hésitez pas à nous contacter, nous parlons français par (d. : 00.49.531-80 18 138 par fax : 00.49.531-80 18 131 ou sur internet : www.schimmel-piano.de



de lux	aite recevoir gratuitement l'ouvra -La facture du piano – un nat d'art- et la documentation
□ Pi	nos droits/à queue Schimmel
☐ Pi	nos Silent Schimmel
Nom:	
Adress	
Wilhel	n Schimmel Pianofortefabrik Gml
	ch-Seele-Strasse 20
	22 Braunschweig, R.F.A.



L'été des festivaliers

lus que jamais, la France est un pays de festivals. De plus en plus nombreux, de plus en plus fréquentés, les rendez-vous d'été regorgent d'originalité, de talents et... de trouver cet été leurs artistes préférés aux quatre coins de l'Hexagone. Bruno Rigutto rendant hommage à son maître et ami Samson François à Nohant, Roger Muraro au Festival Messiaen, Fazil Say se jetant dans les œuvres de Chopin ou de Liszt, Vanessa Wagner interprétant Mozart, Janusz Oleiniczak ou Abdel Rahman El Bacha toujours prêts à se plonger avec délice dans les plus belles pages de Chopin, le prodige russe Nikolaï Lugansky investissant les scènes françaises pour notre plus trichien, en récital dans la cathédrale de Comminges, Ivo Pogorelich jouant Beethoven et Rachmaninov à Colmar, Evgeny Kissin qui vient de signer un superbe enregistrement Chopin... Les créant et dirigeant eux-mêmes certains rendez-Rudy et de son festival de Saint-Riquier, de Kun-Woo Paik, directeur du festival de Dinard ou encore de Gabriel Tacchino proposant les Nuits musicales du Suguet de Cannes. Tous ces pas-28 juillet pour commémorer les 250 ans de la Baumont ne vient-il pas de créer l'année dernière son festival : "Couperin en concerts ". Et la jeune génération n'est pas en reste. Les très talentueux Nicholas Angelich, Jean-Efflam Bayouzet, Claire Désert, François-Frédéric Guy,

sant à six l'intégrale des sonates de Beethoven. Les festivals, donc, se portent bien. Ils innovert, offrent des concerts gratuits, investissent les lieux du patrimoire, les châteaux et les cardielles, les plus belles sailes et les payases et les plus étonnants. Certains petits festivals deviendrent grands et d'autres confirment leur place au premier rang. C'est le cas de La Roque d'Anthéron, incontournable, qui fête cette année son vingtième anniversaire. Le parc du château de Florans et ses allées d'arbres centenaires, l'abbaye de Silvacane on fesoment les clavecins accueilleront comme toujours les plus grands. Et, parmi eux, Hélène Orimaud qui est l'invitée de ce numéro d'été. La plus américaine des pianistes françaises nous parle de sa vie d'artiste, de son parcours, des préjugés auxquels sont confrontées les femmes concertistes. Sous ses doigts, le parc du château de Florans résonners d'œuvres de Bach, Beethoven et Brahms debut

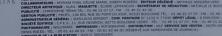
Dans un tel panorarua, il y a pourtant un bemol. Pourquoi ne joue-t-on pas plus d'euvres contemporaines dans ces festivals d'été? N'est-ce pas la justement l'occasion ou jamais de familiariser le public avec les plus belies pages des compositeurs d'aujourd'hui? Pin mai, décédait Olivier Greif, compositeur et planiste français de génie. Quel mélomane peut se vanter d'avoir entendu une seule de ses sonates pour piano dans un festival? Sa musique était réservée à un cénacle d'initiés mais elle était pourtant saluée par quelques maîtres. Retenez bien ce nom. Ce destin musical brisé prématurément n'est pas sans rappeler celui des plus grands. Et il y a fort à parier qu'Olivier Greif rentrera bientôt dans le clan des reconceit ces realisses resisses mentes de la des reconceit ces realisses metats de l'entre de la des reconceit ces realisses au l'entre de l'entre de la des reconceit ces realisses au l'entre de l'entre de l'entre de la des reconceit ces realisses metats de l'entre de

Orianne Nouailhac



Pour nous écrire : Plano, le Magazine, 11, rue Heinrich, 92772 Boulogne Cedex - Tél. 01 46 21 07 07 Prochain numéro : fin août BIMESTRIEL : 48 F - NUMÉRO 17 - Julilet-Août 200

LE MAGAZINE





- 4
- 6 Compact Disc n° 17

 Des œuvres d'Alexandre Scriabline en cadeau avec ce numéro
- 8 Alexandre Scriabine

 sa musique a inauguré un nouvel univers harmonique
- 20 Hélène Grimaud

 Entretien avec la plus américaine des planistes françaises
- 26 Schulze Pollmann
 Visite de la manufacture italienne
- 32 Festivals de l'été

 Dossier spécial sur les plus importants rendez-vous de l'été
- 50 Drouot : pour les amateurs

 Des planos anciens aux enchères dans la salle parisienne
- 54 Omar Sosa

 Le planiste cubain vient de sortir un album détonant
- 60 France Clidat

 Cours particuller autour du Clair de Lune de Debussy
- 62 L'Opéra de Monte-Carlo

 10 volet de notre série consacrée aux salles de concerts
- 72 Arturo Benedetti Michelangeli
 Les grands planistes du siècle, chapitre 6





L'Opéra de Monte-Carlo, page 62 Dossier Festivals, page 32



Arturo Benedetti Michelangeli, page 72 Omar Sosa, page 54



Rubriques

12 Pianissimo

L'actualité du piano dans le monde

78 ABC Disques

Toutes les nouveautés marquantes

90 Discographie

Hélène Grimaud

90 Post-scriptum

Les lecteurs ont le dernier mot



Malgré une extrême attention portée à la fabrication de nos CD, il peut se produire que certains d'entre eux soient déficients. C'est la loid du grand nombre. Si une telle mésaventure devait vous arriver, n'hésitze pas à nous écrire : nous procéderons immédiatement au remplacement de votre CD.

°CD n°17 Alexandre Scriabine

1. Promethée, Poème du feu troubles qui menèrent par Viktoria Postnikova, plano, et l'Orchestre de La Haye

Chandos CHAN 9728 On a souvent dit de Prométhée que c'était l'œuvre la plus ambitieuse de Scriabine. C'est aussi celle qui reste à ce jour la plus imparfaite, la plus qui plongerait l'auditeur dans des atmosphères chromatiques différentes en fonction des modulations harmoniques. Ce clavier n'a jamais vu le jour. Certaines tentatives ont été réalisées - la dernière date du milieu des années soixante-dix - mais aucune n'a véritablement donné pas réellement spécifié le fond de sa pensée sur le sujet, et qu'il n'a jamais russe était considéré sur son temps, Prométhée est une pièce orchestrale en un seul mouvement avec 2. Sonate n° 6, opus 62 des épisodes écrits pour piano seul et des chorurs sans paroles. Pour beaucoup d'historiens, il s'agit de l'une des œuvres les plus

remarquables des années

à l'éclatement de la première guerre mondiale. - et épris du concept de l'humanité dans l'antiquité grecque. Son commencement dépeint l'état primitif de la terre avant les premiers remous de la vie. La totalité de la pièce donne l'impression d'une en perpétuelle agitation. Scriabine installe son fameux accord mystique à quelques fulgurantes exceptions près. totalement oublié. Le piano est ici un personnage central mais son positionnement par rapport à l'orchestre n'a rien de concertant. Dans ce refuse les allusions formelles au passé. Il voit

par Anton Kuerti Fleur de lys FL 2 3044 A l'image de Prométhée, après, est écrite en un

mouvement unique. des pièces écrites dans les dernières années supprime l'armure. Logique : l'écriture d'altérations à la clé. évoquer cette sonate et des analystes. Ces autour » du sol – par de quartes propre à Scriabine - mais que l'allusion tonale la plus manuscrit de la Sixième Sonate sont en français et non en italien. Etrange. ailé, souffle mystérieux. onde caressante, le rêve prend forme, appel mystérieux... Ces particulièrement exotiques. chorégraphiques : on dit que le compositeur les scandait à haute voix à dernières années de sa vie. L'exposition de cette

groupes de thèmes. Le

reprises et d'un arpège ascendant ponctué d'un trille ; le deuxième paraît plus sobre - c'est ici que le rêve prend forme! - avec ces valeurs longues, pleines d'intentions (charmes, indique Scriabine) : le troisième, enfin, est composé du piano est explorée d'amas d'accords bourrés d'effrayantes dissonances. Le développement. de la réexposition. est emprunt de cette ambiance de cauchemar et d'extrême tension. le fait que la pièce « tourne A propos de cette sonate, les historiens rappellent qu'elle fut la seule à n'être jamais interprétée par le Refus de se lancer, lui-même, dans un poème angoissé ? Le très mystique Scriabine avait parfois des coquetteries que sa musique ignore. Toute baignée des sortilèges intimes qui souvent ne se disent pas. la Sixième Sonate tranche avec la suivante. La Septième, souvent baptisée tout à fait unique. Quel la Messe blanche, exprime, selon le musicien russe, la béatitude. Et de cette béatitude, Scriabine était friand. Lors des dernières années de sa vie, il n'a cessé de jouer et de jouer

> 3. Douze Etudes, opus 8 par Piers Lane Hyperion CDA 66607 Conclues en 1894. les Douze Etudes opus 8

encore cette sonate.

Scriabine tourne ici le dos à son glorieux aîné. Dès la première étude, il écrit en ut dièse majeur (avec sept dièses à la clé) et semble marquer ainsi sa différence avec Chopin ou Liszt qui avaient ouvert leurs cycles d'études en ut majeur. Tout au long des douze pièces de l'opus 8, Scriabine invente un univers sonore dommage que les jeunes pianistes ne visitent pas plus souvent une œuvre aussi importante! Quel dommage que les Etudes Tableaux de Rachmaninov, au demeurant remarquables, aient éclipsé cet autre monument de la musique russe! A l'inverse de Rachmaninov, son condisciple au conservatoire de Moscou. Scriabine n'a jamais pensé

causèrent de nombreux

Il travailla sans relâche

tracas à Scriabine.

révisions avant d'en

accepter la publication.

dans ce cycle : tierces,

sixtes, octaves ainsi qu'un

grand éventail d'accords

des rythmes et l'harmonie

déstructuration progressive

Fanatique de Chopin lors

des premières années,

chromatique présagent

l'avenir, c'est-à-dire la

du système tonal.

brisés. La complexité

Toute la palette de la

technique virtuose





le piano à l'exclusion du discours symphonique. Moins virtuose que certains de ses contemporains. il instrumente avec talent, se délecte du répertoire populaire et revendique son appartenance à la culture russe. Scriabine était, si l'on en croit les témoignages de ses proches, un interprête inimitable de ses propres œuvres. Souvent capable de maladresses techniques - ce qui n'était pas le cas de Rachmaninov -, il était en revanche tout entier impliqué dans chacune des notes qu'il jouait. Le cycle d'Etudes opus 8 rappelle que Scriabine a d'abord été un pianiste respectueux des usages tonals et d'une certaine continuité avant de plonger dans l'inconnu

à la fin de sa vie. 4. Deux Poèmes, opus 32 par Takayuki Ito

Pierre Verany PV 797013 Typiques de la deuxième période du compositeur,

les Poèmes sont à Scriabine accouché de ces pages ce que les Ballades furent à Chopin : des pièces sont symboliques de la fièvre romantique qui, finalement, n'abandonna jamais le compositeur fa dièse majeur, roucoule dans une atmosphère de jubilation apaisée. De nombreux historiens ont dit qu'il s'agissait ici du Scriabine de la nuit. Les harmonies et la texture même des thèmes sont splendides : cette pièce hrève est un nur chef-d'œuvre de contrepoint. Le second Poème. écrit en ré majeur, est plus emphatique, plus slave, plus robuste. On entend dans les octaves de la main gauche des réminiscences des Fludes onus 8.

Il faut rendre hommage

rare. Peu de compositeurs du XX^e siècle, une musique aussi moderne et aussi accessible au plus grand nombre. Faut-il le regretter? De nombreuses les audaces des dernières années - Prométhée! n'ont jamais entendu les œuvres des deux de Scriabine avec suffisamment d'attention de connaître la musique de ce compositeur trop souvent balayé par le voisinage encombrant de Rachmaninov. Les Poèmes, sont des bijoux de musique d'un âge éphémère : comme une image arrêtée

éphémère. Sublimes !

Alexandre Scriabine



Né le 6 janvier 1872, Alexandre Scriabine a « surfé » avec intelligence et talent sur les modes musicales de la fin du XIX° siècle. Partisan d'une rupture progressive avec le système tonal, Scriabine paie, aujourd'hui encore, le prix de ses audaces passées.

Par Pascal Silvestre

ils de pianiste! Liubov Petrovna, mère d'Alexandre Scriabine. était une remarquable virtuose. dès les premiers jours de la carrière du futur compositeur du Poème de l'extase. Le père. juriste, ne sera qu'un témoin des balbutiements musicaux du petit Alexandre. A la mort de Liubov Petrovna - emportée par une tuberculose -, il démissionnera vite de ses devoirs paternels. Remarié, il mènera moscovites - de publier les ouvrages. une existence de diplomate en dehors des Belaieff finance même la première tournée frontières de la très blanche Russie. Scriabine, toujours enfant, sera finalement 1896 le pianiste russe se produit à Paris.

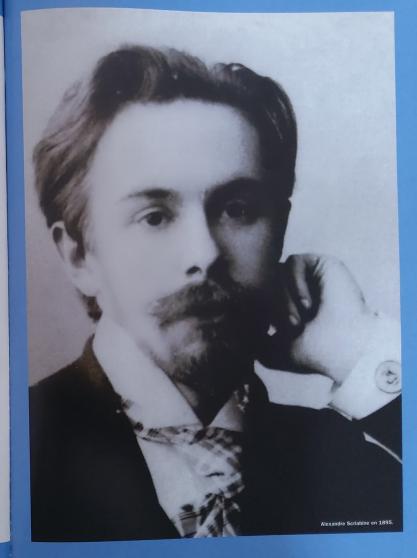
et le piano.

devant le clavier. Ses premiers récitals sont Avant choisi d'étudier la fugue dans la œuvre majeure. temps entre le piano et le papier à muclasse de composition

Jurgenson, puis Belaieff - deux éditeurs élevé par sa tante. Une musicienne. Qui Au programme : du Scriabine, évidemment! prendra le relais et lui enseignera le solfège A son retour en Russie, il épouse la pia-

Rachmaninov, né une année après lui. Lors de lui offrir son aide - sous la forme d'une de ses études au conservatoire de Moscou rente annuelle de 2 400 roubles. Rassuré - qu'il intègre en 1888 -, il passera pour- sur son avenir matériel, Scriabine gagne la tant chaque jour des heures et des heures Suisse où il compose sa Symphonie nº 3 - le Poème divin -, qui sera immédiaconsacrés - déjà - à ses propres œuvres. tement considérée comme sa première

classe du célèbre Arenski, il partage son Scriabine est, dès le début du XXe siècle, un compositeur respecté. Refusant toute sique. Au terme de sa scolarité, Scriabine affiliation à une école artistique, il se déobtient une médaille d'or de piano mais marque fortement de l'héritage de Tchaï-C'est elle qui, sans doute, décidera sèche aux examens d'écriture. Jamais il ne kovski. Il revendique une approche moins sera diplômé du conservatoire dans la « chichiteuse » et moins outrancièrement romantique de l'art musical. Ses prises de Les premières pièces écrites par le jeune position font parfois scandale dans un musicien sont des pastiches de Chopin. Le pays, la Russie, tout entier dévoué au résultat est assez probant pour convaincre charme envoûtant de la musique de Tchaïkovski. Scriabine fouine. Il a beaucoup écouté les romantiques - Chopin, Wagner -, puis les postromantiques - Strauss. Il a européenne de Scriabine. Le 15 janvier décrypté leur grammaire propre et s'est ensuite tourné vers les impressionnistes français. Ravel et Debussy ont des initiatives qui le séduisent. Et lui donnent, sans niste Vera Issakovitch. Ensemble, les jeunes doute, envie de prendre le large. Direction, Voilà, l'histoire d'une drôle de vie qui commanés se produisent sur plusieurs scènes le grand large! En 1906, il pose le pied sur le mence. Les professeurs successifs du européennes. A partir de 1898 – et pour sol américain invité par Modeste Altschuler, ieune prodige ont pour noms Conus, quatre années -, le compositeur devient chef d'orchestre d'origine slave qui a créé. Taneiev et Safonov. Tourné vers la compo- professeur de piano au conservatoire de la Société symphonique russe de New York. sition des son plus jeune âge, Scriabine ne Moscou. Lorsque son éditeur, Belaieff, dis-Scriabine voyage. Joue sa musique. A New sera jamais un pianiste aussi brillant que paraît en 1904, un riche marchand décide York, Chicago, Detroit. Il est accompagné



10 de Tatiana Fiodorovna de Schloezer, sa nouvelle compagne. Le couple, grisé par les lorsqu'une poignée d'amis les mettent en garde contre les gueur dans le pays. Scriabine n'a Scriabine regagne l'Europe. Au mois de décembre 1908, Altschuler

> carrière de franc-tireur en se étroit avec ses confrères - signe qui lui offre une garantie de 5 000 roubles par an. Koussevitzki Ago de 11 ar offre à Scriabine une tournée originale : le musicien descend la

Volga à bord d'un paquebot et donne des concerts dans toutes les villes étapes. Sans doute inspiré par l'aspect bohémien de Poème du feu. L'art de Scriabine est désormais installé. Le musicien a fait explosé caux utilisés par ses prédécesseurs. L'armature à la clé disparaît et laisse place à un univers harmonique qui mêle les a compris, a intégré que l'harmonie classique avait vécu. Qu'il fallait aller voir synthèse de cette recherche musicale et ailleurs. Qu'il fallait prendre des risques, religieuse, va dans ce sens. Le compositeur après son décès. Il faut dire, pour quitte à choquer. Il délaisse le système tonal révait de voir son œuvre interprétée dans avec de plus en plus de conviction. Plus de tierces, plus de quintes justes : il impose le monde troublant des quartes. Son « accord mystique », qui donne son charme vénéneux — Le 15 mars 1911, le public moscovite entend — crocosmique durant de longues années. fa diese, si bémol, mi, la et nº). Certaines bine a rêvé d'un clavier à lumières qui écrite par Scriabine est l'une des plus orioreilles se perdent en route, incapables de projette, en temps réel, des couleurs diforanes se paruna en control de la control de cadeaux aux sceptiques. Le charabia théo- musique avec les arts picturaux. Le projet sophique dans lequel il noie ses écrits est audacieux. Il reste, à ce jour, inabouti, évoque une vision hindouiste du cosmos. La construction d'un tel instrument



La musique de Scriabine a inauguré un nouvel univers harmonique.

sens doivent s'unir à une expérience religieuse. Le projet d'écriture de Mysterium. l'Himalaya. Il avait même prévu de se rendre en Inde pour procéder à des repérages. Le destin en décidera autrement.

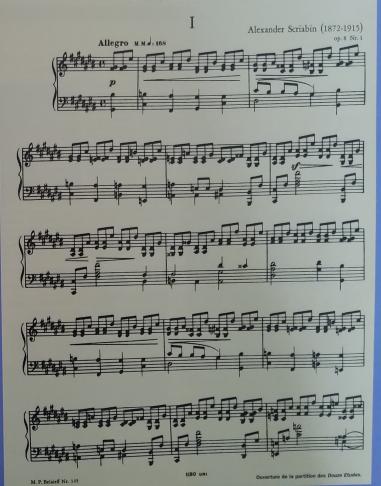
mières » - n'a jamais vu le jour Le fidèle Altschuler tentera une expérience sur la mythique scène du Carnegie Hall le 20 mars 1915. L'échec sera tel que les tentatives seront ensuite rarissimes. Les historiens assurent que la version la plus réussie de Prométhée, dans sa dimension musicale et picturale a été donnée en 1975 par l'orchestre symphonique de l'Université d'Iowa avec un appareil à laser donnant une lignée générale des idées directrices de Scriabine (le do majeur était rouge, le fa dièse, bleu brillant, etc.). L'initiative ne sera jamais reprise, améliorée ou simplement copiée. Prométhée est aujourd'hui une C'est beaucoup. Pour le très serait sans doute d'une mé-

Les dernières années de l'existence du compositeur seront remplies de frustrations. Il est certes connu, joué et respecté mais ses disputes avec Kousse-

Entre ces deux grands personnages de la vie musicale russe, le torchon brûle : caprices, désir d'imposer sa loi à l'autre, différents financiers... Scriabine signe en 1912 un nouveau contrat avec l'éditeur Jurgenson. Quelques mois plus tard, il joue à Londres son Concerto pour piano et Prométhée. Le 15 avril 1915, il donne un récital à Petrograd. Le dernier. En renuniversel dans lequel les impressions des trant à Moscou, il développe un abcès à la lèvre. Et meurt quelques jours plus tard. Trois enfants, nés de son union avec conclure, que les compositeurs russes puisèrent à outrance dans l'héritage légué par le très austère Scriabine. Le régime stali-Prométhée. Le choc est immense. Scria- Reste aujourd'hui l'essentiel : la musique prouver qu'une relation ténue relie la rappellent que ce compositeur n'était pas qu'un loufoque illusionniste. Scriabine avait dans sa tête - et jusque dans ses ecogie une vision numbrana.

Mystique, il assure vouloir tendre à un art — une espèce de « piano inventeur de laet originaux à faire entendre. Sa musique

ZWÖLF ETÜDEN



Pianissimo

500 techniciens venus du monde entier réunis au Congrès Europiano 2000, dans le Val de Fiemme

Le son du piano envoûte encore le Val mique AIARP (association italienne sons. L'épicéa rose est l'essence-



du bois de résonnance en Italie, où le pianos) a eu l'initiative d'organiser le mélèze et le sapin utilisés dans la fac-Congrès triennal d'Europiano vient de Congrès Europiano 2000 pour rap- ture instrumentale y sont également s'achever au sein des pentes com- peler au tournant du millénaire les ori- produits. Leur qualité est connue et plantées de fûts centenaires. Euro- gines italiennes de 300 ans d'histoire prisée dans le monde entier, déjà au piano, l'Union européenne d'associa- de la facture de l'instrument-roi et temps du célèbre luthier Stradivarius. tions nationales de techniciens et également pour présenter les innova- Les bûcherons, les scieries, la fafacteurs de piano, a été créée en tions du prochain siècle. Ce sont près brique de tables d'harmonie haut de 1950. Elle réunit aujourd'hui 13 pays de 500 techniciens venus d'Europe gamme Ciresa, représentent une acmembres. Son président, depuis mais aussi du Japon, de Corée, d'Is- tivité florissante. Preuve de ce déve-1994, Max Mathias est connu du raël et des Etats-Unis qui se sont ras-loppement, la firme de pianos Fazioli, monde des professionnels comme semblés du 28 mai au 3 juin dans le située dans le Veneto, entreprend la l'ex directeur de la firme Steinway & nord de l'Italie. L'assemblée générale construction d'une usine de 4500 Sons et ingénieur conseil. La dyna- a voté le renouvellement de 2 des 3 m2. Le piano nous étonne toujours feutre, l'acoustique de synthèse des Nobuo Yamamoto. De nombreuses

de Fiemme, berceau de la production des accordeurs et réparateurs de reine du Val de Fiemme. L'érable, le vice-présidents d'Europiano, Udon autant par la diversité de son réper- firmes ont présenté des modèles ré-Schmidt-Steingraeber et Théo Meier, toire, le mystère de son alchimie mu-cents traditionnels ou résolument fu-Les séminaires techniques et les ex-sicale et la variété des instruments. turistes tel que le nouveau piano composés des chercheurs ont abordé de Lors des concerts qui ont animé ce puter de Yamaha. Dans trois ans nombreux thèmes tels que Bartolo congrès, Aldo Ciccolini a joué sur le c'est à l'AFARP (association française meo Cristofori et le pianoforte, les Fazioli 308 et Kiruko Ogura nous a des accordeurs et réparateurs de pianos à queue du XIXe siècle, la fait découvrir un son oublié sur la copiano) que revient le soin d'accueillir table d'harmonie. L'apprentissage propie fidèle du modèle de 1726 de Bardans l'hexagone le prochain congrès fessionnel, l'analyse de la corde et du tolomeo Cristofon, copie réalisée par d'Europiano.



Marie-Brigitte Duvernoy (AFARP)

40e Festival de jazz de Juan-les-Pins en juillet



péens, * Jazz à Juan * fête ses 40 mage au pianiste français Michel Peans cette année avec une très belle trucciani avec ses deux frères musiprogrammation : le pianiste turc Fazil ciens (21 juillet), un concert de la Say se lance dans le répertoire jazz pianiste et chanteuse Diana Krall (20 en trio pour une soirée d'ouverture juillet) et un concert exceptionnel de consacrée à Gershwin (15 juillet). Ray Charles (21 juillet). Martial Solal prend le relais dans la même soirée pour un concert de Renseignements et réservations piano solo. Le lendemain, le gospel Office du tourisme d'Antibes.

voix superbe de Liz Mc Comb. Le pianiste Claude Bolling animera une soirée en honneur au Duke (18 iuillet), soirée qui s'achèvera sur la voix de Natalie Cole, fille de Nat King Cole. Une autre manifestation de qualité est prévue pour le lendemain avec la présence exceptionnelle de Keith Jarrett le 19 juillet (photo). A Doven des festivals de jazz euro- noter également une soirée en hom-

et le blues sont à l'honneur avec la 04 92 90 53 00

Le pianiste Pascal Amoyel reçoit le Prix d'Ars / Deux Magots





Le jeune pianiste finlandais Antti Siirala remporte la 4e " World Piano Competition " de Londres

Aronovsky, cette compétition de piano Sibelius d'Helsinki avant de recevoir vient de conclure sa 4e édition sur la les encouragements et les conseils de victoire du jeune pianiste finlandais Mitsuko Uchida et de Murray Perahia. Antti Siirala. Le second prix est allé au Habitué des concours de piano, il pianiste macédonien Simon Trpceski s'est déjà placé parmi les premiers à et le troisième prix au pianiste italien Milan ou à Vienne. Antii Siirala a recu. Luca Rasca. Plus de trente jeunes pia- à l'issue des épreuves, un peu plus de nistes venant de 11 pays différents 100,000 francs et un contrat pour un avaient été sélectionnés pour les enregistrement avec Naxos, récomépreuves qui se tenaient à Londres fin penses remises par le Prince Charles avril. Pour la dernière épreuve, qui lui-même. Parrain de cette manifestas'est tenu dans la salle du Royal Festi- tion, le Prince de Galles est, il est vrai, val Hall de Londres, les finalistes, ac- un grand mélomane. La prochaine compagnés de l'Orchestre philharmo- compétition aura lieu en 2003 et est nique de Londres dirigé par le russe ouverte aux pianistes du monde entier Alexander Vedernikov, ont donné le ayant moins de 30 ans. concerto nº1 de Brahms, Seul Simon Trpceski avait choisi le concerto n°3 Pour plus d'informations, visitez le site de Prokofiev. Agé de 20 ans, le lau- www.ldn-ipc.dircon.co.uk

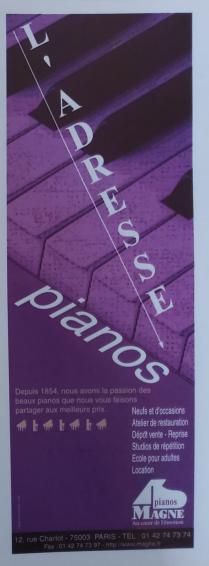
Fondée en 1991 par Sulamita réat Antti Siirala a étudié à l'académie

Un nouveau style de livret aux **Editions Bourges**

Les éditions Bourgès innovent et lancent un nouveau type de partitions de musique contemporaine dans la collection " Partition d'auteur ". Six pièces pour piano composées par Yann Tiersen et issues de l'album "Rue des Cascades " sont proposées ici dans un recueil réalisé en colaboration avec le compositeur lui-même. Entre les lignes et les notes, le compositeur a en effet la liberté d'illustrer comme il le souhaite l'ensemble du document : photos, dessins, pages noires ou blanches, le compositeur fait de cette partition une oeuvre d'art à son goût, à son image. " C'est un livre singulier, étrange et pénétrant où résonne gure donc un nouveau style de livret sans cesse la voix de l'auteur omnique l'éditeur compte bien étoffer présent. On entend les bruisse- très bientôt. A suivre. ments de son univers parmi les correspondances entre images, mots Yann Tiersen, texte, images, six et musique * affirme Patrice Bour- pièces pour piano, Editions Bourgès, éditeur de ces partitions musi- gès, 135 francs



cales et professeur de piano avant tout. L'oeuvre de Yann Tiersen inau-



Tous les Pianos

CENTRE CHOPIN

Le dépôt-vente du piano



250 Pianos d'occasion en exposition permanente DROITS, PIANOS À QUEUE ET NUMÉRIQUES

LE PRIX DE L'OCCASION

AVEC LA SÉCURITÉ DU NEUF PIANOS ENTIÈREMENT RÉVISÉS





PARIS 0143 58 05 45 175, rue des Pyrénées - 75020 PARIS

BOULOGNE 01 46 10 44 77 6/10, rue des quatre Cheminées, 92100 BOULOGNE Ouvert du mardi au samedi de 10 b à 19 b

Adresse web: www.centre-chopin.com

*Invitation gratuite, sur présentation de cette annonce, remise dans nos magasins.

Master Classes d'été à l'Ecole Cortot

L'Ecole normale de musique de male de musique de Paris, de l'esenseignant à Hanovre et à l'académie d'éte de Salzbourg, de Robert Roux (University of Houston, She- Ecole Normale de musique de Paris. perd school of music), de Jacques 114 bis boulevard Malesherbes. Lagarde, professeur à l'Ecole nor- 75017 Paris

Paris fondée par Alfred Cortot ac-pagnole Perfecto Garcia Chornet en cueille du 3 au 9 juillet des master seignant au Conservatoire supérieur classes de pédagogues du monde de musique de Valencia, de Nelson entier pour des stages de perfec- Delle-Vigne Fabbri, professeur itationnement destinés aux pianistes. lien de l'Ecole normale de musique A noter donc la présence de Boaz de Paris et d'Aldo Ciccolini qui don-Sharon (University of Florida, school nera une master classe exception of music), de Einar Steen-Nokleberg nelle le 6 juillet. Ces cours d'interprétation sont ouverts au public.

Prochaine académie Maurice Ravel: en septembre au pays Basque

La prochaine académie de musique tion. Les candidats doivent ainsi endossiers et sur enregistrements de Saint-Jean-de-Luz, Président et pour participer à cette manifesta- directeur artistique de l'académie,

Maurice Ravel se tiendra à Saint- vover une cassette de 30 minutes Jean-de-Luz et à Ciboure du 2 au 18 comportant obligatoirement une septembre. Offrant, depuis 30 ans, oeuvre classique ou romantique et aux jeunes musiciens en début de une oeuvre française. Après séleccarrière la possibilité d'enrichir leur tion, ils participent aux cours d'information, cette académie demeure terprétation, travail central de cette l'un des rares lieux d'enseignement académie. Ouverts au public, ces supérieur consacré essentiellement cours consacrés à l'interprétation aux oeuvres des grands composi- de l'oeuvre pour piano de Maurice teurs français et surtout de Maurice Ravel, se tiennent tous les jours, du Ravel. Des stagiaires, français ou 4 au 18 septembre, de 10H00 à étrangers, sont sélectionnés sur 19H30 à l'auditorium Maurice Ravel

> Jean-François Heis ser assure les cours Jacques Rouvier Professeurs et élèves se retrouvent ensuite pour des concerts de fin de

Renseignements 05 59 47 13 00 et www.academieravel.com

Kun Woo Païk a signé chez Decca

Le pianiste coréen Kun Woo Paik vient de signer un nouveau contrat avec la maison de disques Decca / Universal. Il enregistre fin juin en Angleterre son premier disque sous ce label, enregistrement consacré à Bach et Busoni. Les amateurs de ce nianiste pourront l'entendre cet été dans plusieurs festivals : les 14 & 15 juillet au festival de Colmar (Prokofiev et Bach / Busoni), le 22 juillet au festival de Saint-Riquier (Fauré Poulenc, Ravel), le 30 juillet à la Roque d'Anthéron (Bach / Busoni). du 2 au 19 août au festival de Di- sol de Ravell.



et le 16 août à Rennes (Concerto en

Festivals complémentaires

dossier festivals, certaines manifes- Rhorer au clavecin (8 iuillet). Par tations nous ont fait parvenir leur pro- ailleurs, différentes formules sont grammation. Pour être le plus com- possibles permettant de visiter le plet possible, voici donc d'autres château, de dîner et d'entendre les rendez-vous de musique à retenir. Les Musicales de Mortagne 2000. pour promouvoir la musique des

a des invités de marque. Côté piano 01 60 39 60 39 et clavecin, il faut retenir des Les Cabardières de Pennautier, festiconcerts de Anne Queffelec (récital val et concours international " Piano Haydn, Schubert, Ravel le 1er juillet), en Cabardes 1, 28 août-2 septembre Richard Eggar (Byrd, Bach et Biber Voici un nouveau concours internatioau clavecin le 8 iuillet). Blandine nal de piano associé à un festival et Verlet (récital Couperin, Bach au cla- organisé dans un petit village, Pen-

Office du tourisme, 61400

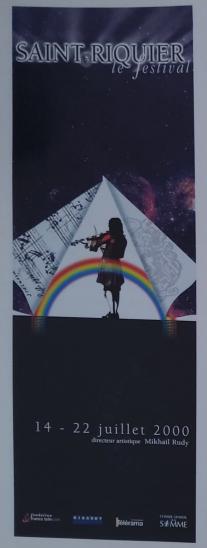
-Couperin en concerts, 7-9 juillet Ce festival est dirigé par le claveci- min (récital découverte de l'oeuvre niste Olivier Baumont et se tient au de Françoise Choveaux, pianiste et château de Champs-sur-Marne (Seine compositeur), d'Eric Ferrer, de Jeanet Marne). A retenir, un récital Bach Marc Savelli et d'Oleg Marshev. de Pierre Hantaï au clavecin (7 juillet), Renseignements et réservations un concert consacré à Bach, Corelli, Mairie de Pennautier, 04 68 25 35 79

Après le 'bouclage 'de notre grand Handel et Couperin avec Jérêmie concerts. Une très belle idée donc XVIIe et XVIIIe siècles.

Pour sa quinzième édition, ce festival Renseignements et réservations

vecin le 13 juillet) et Billy Eidi (Lieders nautier, situé à 4 kilomètres de Carde Schumann et Schubert, mélodies cassonne. Le concours est ouvert de Chausson, Fauré et Poulenc avec aux pianistes de toutes nationalités la mezzo-soprano Brigitte Balleys, le sans limite d'âge. Quant au festival, se déroulant en parallèle, il ac Renseignements et réservations : cueillera des master classes de Jean-Marc Savelli, d'Eric Ferrer, de Fran-Mortagne-au-Perche 02 33 26 37 62 coise Choveaux ainsi que des récitals d'Alain Marinaro, d'Anne Jo-





Décès du pianiste et compositeur **Olivier Greif**

Voilà un nom qu'il ne faut pas oublier. violoncelle, Agé de 50 ans, Olivier

Olivier Greif va entrer à coup sûr Greif a été retrouvé mort à son piano dans le clan des compositeurs ma- devant la partition d'une sonate de ieurs de cette fin de siècle. Disparu à Haydn. Malheureusement assez mé. la fin du mois de mai, ce pianiste sur- connu du grand public, Olivier Greif doué avait été rattrapé très vite par était de plus en plus joué par la jeune la passion de composer. On lui doit génération de pianistes abordant le notamment plus de vingt sonates répertoire contemporain. Il y a fort à pour piano et des pages superbes de parier que l'oeuvre de ce composimusique de chambre. Il venait égale teur français occupera, dans les dément de mettre la touche finale l'an- cennies à venir, une place centrale née dernière à son Concerto pour dans le répertoire musical,

Les Django d'or 2000 décernés sous la présidence de Martial Solal

La 9e édition des Trophées interna- Django du meilleur musicien étrantionaux du jazz s'est tenue début ger de jazz avec son dernier enre-



mai à Paris sous la présidence de gistrement " The Art of the Song " Martial Solal. A partir de la produc- (Verve - Universal). A ses côtés tion discographique de l'année, le étaient nominés Paolo Fresu et le jury désigne des lauréats dans plu- pianiste Keith Jarrett pour son susieurs catégories. Cette édition perbe * The Melody at night with 2000 a honoré certains très grands you * (ECM - Universal). Le prix du artistes du monde du jazz. Le pia- meilleur album blues est revenu à niste Alain-Jean Marie a été désigné — Jean-Jacques Milteau pour * Bastille meilleur musicien français de jazz Blues * (Mister Music - Wagram). après son superbe album " After- Trois jeunes artistes étaient en blue * (Shai - Sony). Deux autres ar- compétition pour le titre d' * espoir. tistes étaient nominés dans cette français pour un premier disque " catégorie : le trio HUM et Bernard Richard Bona pour * Scenes from Lubat. Charlie Haden a conquis le my life * (Columbia - Sony), Stéphane Huchard pour * Tribal Traquenard * (Blue Note - FMI) et Giovanni Mirabassi pour * Architectures * (Sketch - Harmonia Mundi), Le prix est revenu à Stéphane Huchard. La superbe Diana Krall (photo) a été récompensée dans la catégorie jazz vocal avec son disque * When I look in your eyes * (Verve - Universal). Des prix ont été également remis à des personnalités pour leur action en faveur du jazz ainsi Claude Carrière pour son " Jazz Club France Musique * et Frank Cassenti pour son film sur le * Jazz in Marciac *.

Livrets pour vacances studieuses

Les éditions Lemoine proposent cet été des cahiers de vacances pour les jeunes musiciens souhaitant continuer à apprendre penestivale. Trois cahiers crés chacun à un ni-



l'année écoulée. Chaque cahier est découpé en 8 séquences, correspondant aux 8 semaines de une page de lecture de notes, d'écriture et de réflexion, une page de travail rythmique sous forme de rythmes frappés, de lecture et de

les clés pour bien démarrer la 2e an- jeux et une page de jeux liés à la née de formation musicale ", " les clés théorie et aux connaissances musipour bien démarrer la 3e année de cales générales. Enfin, quatre pages formation musicale " et enfin " les clés de jeux supplémentaires complètent pour bien démarrer la 4e année de le cahier. Ces trois livrets sont en formation musicale *. Ces cahiers ne vente dans les librairies musicales sont pas destinés à donner à l'enfant ou chez l'éditeur (41, rue Bayen, de nouvelles notions mais sont utiles 75017 Paris) au prix de 35 francs nour consolider les connaissances de chacun.

Un ouvrage de Stéphane Villemin sur " Les Grands Pianistes "

* Un grand pianiste se reconnaît-il à sa Georg. Après avoir évoqué l'évolution virtuosité transcendantale, à une car-historique du métier, l'auteur présente rière internationale ou à l'importance les différentes écoles ainsi qu'une ansance des plus grands chefs tout choisis selon les critères de l'auteur. comme l'engouement impulsif du public et des critiques ne sont pas des Les Grands Pianistes, par Stéphane nistes * paru récemment aux éditions www.ifrance.com/pianistes

de ses legs discographiques ? Il est thologie détaillée des 25 plus grands permis d'en douter. La reconnais- pianistes du XXe siècle, 25 pianistes

preuves authentiques de la profondeur Villemin, ed Georg, 239 pages, 139 musicale ". C'est en ces termes que francs. Commandes auprès de la li-Stephane Villemin aborde la question braine de l'amateur d'art, B.P 27, 75 dans son ouvrage * Les Grands pia- 721 Paris cedex 15 et par internet

Deux jeunes lauréats ex aequo au palmarès du XIIe Concours de piano Steinway & Sons

se dérouler à Aix-les-Bains, Cannes, sont Lise de La Salle (née en 1988) et présidence de Madame France Clidat et deux pianistes ont participé au concert de Monsieur Jacques Castérède, le des lauréats à Paris ainsi qu'au Festival Concours a décerné, dans le degré ex- international Steinway & Sons de Hamcellence, un premier prix mais ni 2e ni bourg début juin.

La 12e édition de ce concours vient de 3e prix. Les deux lauréats, ex aequo Fort-de-France et Paris, Placé sous la Aurélia von Hoven (née en 1985). Les







20° festival international de piano

du 18 juillet au 21 août 2000

jeudi 10 août 2000 • 21 h 30	-
Parc du Château de Florans	
Stephen Hough piano	
Orchestre National	
de la Radio Polonaise	
Antoni Wit direction	
Poulenc, Saint-Saëns	Tari

▶ Étang des Aulnes NUIT DU PIANO : Jean-Efflam Bayouzet piano François-Frédéric Guy plano Vladimir Krainiev plano Vladimir Viardo piano Orchestre National de la Radio Polonaise Antoni Wit direction

samedi 12 août 2000 • 17 h 00

▶ Temple protestant de Lourmarin

Ortwin Stürmer plano

Radulescu, Scriabin, Feldman Hambraeus, Ingham

Parc du Château de Florens

► Carrières de Rognes

Pierre Henry

samedi 12 août 2000 • 21 h 30

Jean-Claude Pennetier plano

Musique du XX's. Création mondiale

dimanche 13 août 2000 • 21 h 30

Nicholas Angelich piano

lundi 14 août 2000 • 20 h 00

> Temple protestant de Lourmarin

Pierre Hantaï davecin

mardi 15 août 2000 • 21 h 30

Philippe Giusiano piano

de la Radio Polonaise

mercredi 16 août 2000 • 11 h 00

► Temple protestant de Lourmarin

(Euvres concrètes à partir du piano (1950-2000)

Pierre Henry

Orchestre National

Antoni Wit direction

Parc du Château de Florans

mercredi 16 août 2000 • 21 h 30 ▶ Parc du Château de Florans Giovanni Bellucci piano Orchestre National de la Radio Polonaise Antoni Wit direction jeudi 17 août 2000 • 11 h 00 ▶ Temple protestant de Lourmarin Intégrale des Préludes et Fugues Michele Sampaolesi piano Marco Vergini piano

mercredi 16 août 2000 • 18 h 00

Olivier Baumont clavecin

Shiho Narushima piano

| jeudi 17 août 2000 • 16 h 00

Vanessa Wagner plano

Parc du Château de Florans

Schumann, Rachmaninos

▶ Parc da Château de Florans

NUIT DU PIANO:

LISZT, CHOPIN,

LA GÉNÉRATION 1810

20 h 00 • 21 h 30 • 23 h 00

Claire-Marie Leguay piano

Ingrid Fliter plano Marie-Josèphe Jude plano

vendredi 18 août 2000 • 11 h 00

Andrea Corazziari piano

vendredi 18 août 2000 • 16 h 00

Caroline Sageman piano

vendredi 18 août 2000 • 18 h 00

Pedro Burmester piano

Parc du Château de Florans

Mami Miyake plano

N. Thillies Earlin

▶ Temple protestant de Laurmarin Intégrale des Préludes et Fugues

MENDELSSOHN, SCHUMANN

2 partie

jeudi 17 août 2000

➤ Abbaye de Silvacane

vendredi 18 août 2000 • 21 h 30 De Pure du Château de Florans Elisso Virssaladze piano Orchestre National de la Radio Polonaise Antoni Wit direction Tehaikovski, Dvarák samedi 19 août 2000 • 11 h 00 ▶ Temple protestant de Lourmarin Intégrale des Préludes et Fugues Olga Kern piano Shiho Narushima piano Mami Miyake piano lundi 21 août 2000 • 21 h 30

▶ Temple protestant de Lourmarin Alain Planès piano

samedi 19 août 2000 • 17 h 00

samedi 19 août 2000

Pero du Château de Florens

NUIT DU PIANO

Dan Grigore plano

Andrei Vieru piano

Christian Ivaldi piano

Memdelssohn, Strauss, Wagner / l et Debussy / Caplet

Georges Pludermacher piano Romain David piano

20 h 00 • 21 h 30 • 23 h 00

Laurence Fromentin piano

Dominique Plancade plano

dimanche 20 août 2000 • 11 h 00 ► Abbaye de Silvacane Andreas Staier davecin Récital de clavecin "Bach et ses précurseurs allemands" dimanche 20 soût 2000 • 17 h 00 ▶ Éplise de Cucuren Gustav Leonhardt orque Dumont, Couperin, Storace, Poglictii, Cabanilles, Pachelbel dimanche 20 août 2000 • 21 h 30 ▶ Parc du Château de Florans Dezső Ranki piano

Pare du Château de Florans

20 pianistes

20° anniversaire

Renseignements et réservations

Château de Florans 13640 La Roque-d'Anthéron Web : http://www.festival-piano.com Email: info@festival-piano.com

Ouverture des locations le lundi 5 juin 2000

		PRIX D	DES PLACE		_	
Tarifs	3º sário		2º série		1º série	
A B C D	165 FF 130 FF 110 FF 90 FF	25,15 € 19,82 € 16,77 € 13,72 €	225 FF 195 FF 170 FF 125 FF	34,30 € 29,73 € 25,92 € 19,06 €	275 FF 225 FF 185 FF 145 FF	41,92 € 34,03 € 28,20 € 22,11 €
E1 E2		- 16,77 € - 21,65 €	(y compris droit d'entrée à l'abbaye)			
F	Tarif uni	que Espace	Forbin - 16	heures: 75	FF-11,43	
G		à 18 heures	s au Parc -	Early Dácour	erte : 60 Fi er les jeune	F - 9.15 €

Avec le concours du Conseil Général des Bouches-du-Rhône, du Conseil Régional de Radio France / France Musique / France Culture, de Telérama et des Fonds Action SACEM

Hélène Grimaud

On a trop dit d'Hélène Grimaud qu'elle vivait avec les loups. Le cliché véhiculé par ceux qui ne l'ont jamais entendu jouer du piano masque l'essentiel : Hélène Grimaud est l'une des artistes les plus douées et les plus authentiques de sa génération. De passage à Paris pour un récital, la plus américaine des pianistes françaises a répondu à nos questions.

contré un clavier ?

Difficile à dire ! Je dirais biologiste ou

Ethologue...

branche de la psychologie. C'est l'étude du vent qu'une envie : fuir!

Travaillez-vous cette discipline ?

Maintenant, oui! Mais je vous dis ça aujourd'hui : qui sait ce qui serait advenu de moi sans le piano ?

Comment gérez-vous l'Image stéréotypée de la pianiste qui vit avec les loups ?

C'est fatigant. Fatigant car cela ne peut être — C'est un problème! Il est difficile de garder. que superficiel. Peu importe la quantité de détails que vous donnez, combien vous expliquez ce que ca représente... Dans la mesure où l'article, en général, est basé sur la musicienne, finalement la représentation des loups est toujours mise en scène comme un hobby ou un loisir de passage. Alors que cette vie de voyages, ce n'est pas ça du tout. D'où la confusion qui

Avez-vous l'impression d'avoir donné trop de détails sur votre vie, de vous être piégée vous-même ?

ne question cliché pour com- Non! Cette relation avec les loups fait parmencer : qu'auriez-vous fait si tie de moi. Lorsque les gens m'en parlent, vos doigts n'avaient jamais ren- je me laisse aller. Après, la manière dont c'est analysé... ce n'est plus mon problème.

Diriez-vous que vous êtes plutôt solitaire ? Finalement, oui. Je le réalise davantage maintenant. Lorsque trop de gens m'entou-Dans les universités, l'éthologie est une rent, réclament de l'attention, je n'ai sou-

Vous êtes pourtant, notoirement, entourée de nombreux amis - anciens, chers qui font le même métier que vous. Comment conciliez-vous cette aptitude naturelle à la solitude que vous revendiquez et le fait d'avoir beaucoup de gens dans votre vie ?

une amitié vivante lorsqu'on voit les gens de façon très sporadique. La relation n'avance pas! Il n'y a qu'avec les personnes très proches que l'on peut reprendre, à chaque fois, à l'endroit exact où l'on était resté... Malgré tout. ça ne progresse pas. Voilà le côté difficile de

Passez-vous beaucoup de temps au téléphone ?

Oui, mais pas forcément avec les gens que je voudrais entendre ou à qui je voudrais parler. Là aussi, c'est le métier qui décide



Donc, la définition - Hélène Grimaud est une solitaire entourée de beaucoup de monde - vous paraît exacte.

années. Daniel Baremboim, Martha monde. De plus en plus. Argerich, Guidon Kremer... Quels sont les points communs de ces musiciens importants?

rentes qui n'ont rien à voir les unes avec Si j'avais une passion pour ce pays, j'y

Riez-vous souvent?

Pourquoi avez-vous l'air si sérieuse ?

C'est peut-être l'intensité que vous mettez à faire votre métier qui donne cette impression de gravité...

Ecoutez-vous beaucoup de musique ?

Raisonnable ?

Du vieux jazz. Monk, Coltrane... Mais aussi des artistes pas nécessairement connus.

c'est quoi ?

Sophie Mutter, par exemple, a un sens du avant les autres et ont une aptitude à comSollloquez-vous encore en français ?

Comment visualisez-vous Paris lorsque vous êtes dans votre refuge de Upstate New York ?

Parlons des autres. Des artistes qui à Paris Mais lorsque je viens à Paris, je me dont je faisais preuve par rapport à la musont dans votre vie depuis de longues dis que c'est l'une des plus belles villes du sique, à l'apprentissage du piano, à la rela-

> On a parfois l'impression - surtout en devait vouloir dire ça! lisant certains des entretiens que vous avez accordés à la presse américaine que vous n'avez pas la passion de la France, Vrai ?

sais pas, c'est quelque chose qui colle à ma Bien. La première année, je faisais des allers Oui, c'est vrai, on me le dit toujours. Je ne peau : cette idée que la France a été un et retours. Je restais deux jours à Paris pour que fai. Beaucoup de gens m'écrivent, après — ne me sentais pas suffisamment d'affinités — à Aix. La deuxième année a été idyllique. les concerts, pour me dire que j'ai un air très ou de racines pour pouvoir y vivre. Ca n'a J'adorais mes profs, j'avais des passions grave. Lorsque je joue, durant les répétitions rien de terriblement négatif. C'est seule-pour certains élèves. avec les orchestres, avant, après... Je ne sais ment personnel. Quant à l'enseignement pas pourquoi je suis perçue comme quel- musical que j'ai reçu en France, je suis Oui, il y avait des filles très très bien chez

Initiée au piano à l'âge de

9 ans, Hélène Grimaud fait montre d'une précocité

exceptionnelle.

Revenons sur votre parcours, justement. Vous avez commencé le plano assez tard. Comment les choses se sont-elles mises en place ?

J'avais presque 9 ans lorsque j'ai commencé. En ce moment, j'écoute davantage de mu- Mes parents cherchaient une activité extrascolaire pour canaliser mon énergie... Ce n'est pas l'enseignement... Une des choses L'esprit d'entreprise en musique, qui était grande! La musique m'a été proqui me frustrait au Conservatoire, c'était la posée après d'autres activités. C'est la seule façon de compartimenter les activités. Il

tous les enfants, j'avais une grande soif cette boulimie de répertoire pianistique.

Diriez-vous que, ce jour-là, vous étiez déjà possédée par le destin musical qui vous tendait les bras ?

Non, je n'en avais pas conscience. Je ne savais pas que je serais musicienne classique Lorsque je suis chez moi, je ne pense jamais pianiste ou quoi que ce soit. Mais l'avidité tion aux musiciens qui m'entouraient... Cela

Pierre Barbizet vous a donc conseillé de vous présenter au Conservatoire de Paris. Il a eu raison puisque vous avez été admise dans la classe de Jacques Rouvier malgré votre très jeune âge - la limite a d'ailleurs été modifiée dès l'année suivante. Comment s'est passé votre intégration dans la « grande maison » ?

Des passions ?

extrêmement reconnaissante envers les Rouvier... Ce n'était pas des passions musicales. J'étais simplement fascinée par la personnalité des unes et des autres. J'allais les voir. J'aimais traîner avec elles. Elles

> Quelle était la réaction de vos parents face à cette précocité musicale si spectaculaire ?

Ils s'inquiétaient. Ils se demandaient si c'était une vie équilibrée, si c'était ce qu'il me fallait, si ce n'était pas - comment dire ? - une voie de perdition ou, plus exactement, une voie d'incertitudes et de stress constant,

Vous avez déclaré il y a quelques années au New York Times : « L'école française, c'est la France. La chose la plus importante est de ne pas se singulariser au sein de la masse. » D'où vient ce ressentiment de l'enseignement à la française ?

qui ait déclenché un intérêt fort de ma part. y avait l'heure de musique de chambre-Pour résumer : il y a d'abord eu le conser — Geneviève Joy était magnifique, une vraie vatoire d'Aix-en-Provence - ville dont bouffée d'oxygène ; après, il y avait l'heure vous êtes originaire - puis la rencontre de déchiffrage - avec Christian Ivaldi, qui avec Pierre Barbizet à Marseille. Quel était aussi une bouffée d'oxygène -, puis le souvenir gardez-vous de cette journée cours de piano avec Jacques Rouvier... une où, enfant, vous avez quitté votre ville ? heure seulement par semaine... c'était Très beau. C'était un moment fort. Comme extrêmement frustrant pour moi. J'avais pour le public. C'est un don. Je ne crois pas d'apprendre. J'étais en constant état J'avais l'impression de ne pas avancer assez vite. Ce qui n'était qu'une illusion.



24 Donc, le système me paraissait trop rigide, Das assez généreux

> Et vous aviez parfois l'impression qu'on tentait de vous diriger vers un répertoire « féminin » qui n'était pas celui dont vous aviez envie...

de bonnes intentions. De toutes façons, il y plus tard. J'avais un programme A de nature d'Etudes-Tableaux de Rachmaninov et deux, Le programme B a été tiré. Je l'ai joué. Le jour du prix, deux membres du jury qui avaient des idées préconçues sur la maturité, se sont exclamées : « Ah, on ne peut pas lui don- concours que vers les responsables du lement. » Il n'y a que les imbéciles pour dire Parce que les choses se sont ensuite enchai. Et demander : est-ce un homme ou une cela. Un concerto de Mozart est aussi difficile – si ce n'est plus difficile – qu'un concerto a eu ce récital au Festival d'Aix qui a été en sont incapables de faire la différence. Donc, de Rachmaninov mais si vous ne pouvez déceler le talent d'un pianiste dans un concerto d'Orchestre de Paris l'a entendu à la radio et se laissent distraire. Pas uniquement par

A l'âge de 15 ans, votre prix dans la poche, vous décidez - contre l'avis de Jacques Rouvier - de vous présenter au listes mais vous considérez cette ex- un concours international! périence comme l'une des plus bénéfiques de votre vie...

Oui, cela m'a permis d'apprendre le répertoire que l'avais envie de visiter depuis beaucoup l'instrument. Pas assez, sans doute longtemps, et de l'apprendre dans un laps de temps très court. Et d'écouter. Je n'avais Trois heures par jour. aucune pression. J'étais là pour apprendre, J'ai écouté beaucoup de candidats, regardé.

Ce concours était aussi une façon de vous plonger dans cette culture russe que je dois jouer. que vous almez tant...

Oui, c'était comme un prétexte. C'est ce qui participer. A Moscou, j'étais plus tournée



Femme pianiste, Hélène Grimaud doit se battre contre des préjugés

pianistiques et physiques.

concours ?

de Rachmaninov, Prokofiev ou Stravinsky, m'a invitée à jouer au Midem en janvier 1987. Et chaque chose en a amené une autre...

Vous êtes la preuve que l'on peut faire une carrière sans gagner un concours international...

ne citer que lui, n'a jamais mis les pieds dans ractéristiques lorsqu'on en a besoin.

Travaillez-vous beaucoup ?

Je travaille beaucoup mais pas de la façon dont les gens l'imaginent. Je ne travaille pas Combien d'heures ?

Sur ces trois heures, quel est le temps dédlé à la lecture de nouveaux textes ? Je dirais un tiers. D'ailleurs, je fais cela

Etes-vous une bonne lectrice ? Pas extraordinaire, Correcte,

Il y a quelques années, vous déclariez à un journaliste américain que vous pensiez que vous auriez dû être un homme. Toujours d'actualité ?

.l'aurais dû être un homme ? C'est un pen inexact! J'ai toujours été assez brusque comme enfant, pas exactement féminine l'étais vraiment garçon manqué.

Vous ne vous maquillez pas, vous ne portez jamais de jupe. Vous avez pour. tant l'image d'une femme fatale, d'une nianiste « glamour ». Comment expliquez-vous cela ?

Ce n'est vraiment pas dû à moi ! C'est la perception des gens, leur projection

Justement, que vous inspirent cette perception et cette projection ?

Je ne sais pas ! Ce n'est pas particulier à moi Les femmes du métier – Anne-Sophie Mutter Maria João Pires, Martha Argerich - sont perçues comme des femmes fatales. C'est donc peut-être le métier qui veut cela

A propos des femmes et du répertoire. Vous vous êtes souvent insurgée contre le préjugé qui voudrait cantonner les pianistes femmes à des compositeurs tels que Chopin ou Ravel - et les éloigner d'autres compositeurs tels que Brahms ou Rachmaninov. Cela vous paraît-il toujours étrange ?

Oui, je ne sais pas exactement d'où cela Pourquoi n'avoir pas participé à d'autres vient. J'aimerais beaucoup faire un test en aveugle. Faire écouter des enregistrements. nées. Lorsque je suis rentrée en France, il y gemme qui joue ? Je vous parie que les gens registré. Deux mois plus tard, le directeur de c'est davantage ce que les gens voient. Ils des idées préconçues mais aussi par des détails plastiques. Cela n'a aucun sens. J'ai toului les deux caractéristiques, masculine et Concours Tchaîkowski de Moscou. Vous Je ne suis pas la seule. Evgeny Kissin, pour On fait appel à l'une ou à l'autre de ces ca-

Etes-vous colérique ?

Vous parliez tout à l'heure de votre vie de voyages : combien de temps passezvous chez vous, au nord de New York? Environ une semaine par mois.

Quels sont vos premiers gestes lorsque vous entrez dans une nouvelle chambre d'hôtel ?

J'organise mon territoire. Je défais mes valises. Et je me lave les mains. Ou ça, c'est la

La météo assure qu'il va faire très beau demain à Paris. Une belle journée de printemps sans concert le soir. Comment allez-vous occuper votre temps?

J'irai me promener dans un parc. Puis, je travaillerai.

SCHULZE POLLMANN
L'Italie au bout des doigts

Oui ne connaît pas l'élégance italienne ? Elégance du dessin, du coup de crayon, du galbe et de la courbe, du détail architectural, raffinement de sens et des couleurs, subtilité d'une musique gorgée d'émotion. Riche d'une telle culture de l'exquis, l'Italie possède également son piano de charme. Le piano Schulze Pollmann

ondée par deux fabricants allemands installés en Italie dès 1928, la manufacture Schulze Pollmann consacrera cette magnifique alliance entre le savoir-faire allemand et la délicatesse italienne. Aujourd'hui encore, les pianos Schulze Pollmann demeurent le fruit exclusif de ce mariage.

Les meilleures mécaniques

L'intérieur d'un piano Schulze Pollmann respire la qualité . La mécanique Renner, les marteaux Abel, les feutrines finement tissées, la visserie chromée, traduisent l'excellente finition de chaque instrument. Lorsqu'elle frissonne, cette architecture précieuse témoigne d'une souplesse imperturbable. Silencieuse et obéissante, elle se soumet à tous les caprices des partitions sans faiblir au cours du temps. D'abord et avant tout, un Schulze Pollmann est un piano inusable.

Une ébénisterie de charme

Schulze Pollmann bénéficie du précieux savoir-faire italien qui, rappelons-le, fabrique les plus beaux meubles du monde. L'ébénisterie de chaque piano est éblouissante, quelle que soit sa finition. Un simple noyer ciré doit offrir un grain soyeux, un classique vernis noir évoque la profondeur d'une laque impériale. Dans des versions plus précieuses, les essences exotiques dévoilent leurs plus luxuriants veinages : acajou, caramel, ronce de nover mouchetée, et en aile de papillon. L'ébénisterie de charme est une spécialité Schulze Pollmann.

Une sonorité romantique

Le romantisme italien est essentiellement lyrique. De Bellini à Puccini, tout le fabuleux siècle du piano romantique a retranscrit les plus émouvantes arias jamais écrites.

Schulze Pollmann détient le son romantique. Son clair et lumineux, nostalgique et pénétrant, impétueux et rebelle. Un son à travailler comme des vocalises.

Des prix surprenants

Sans tabou ni complexe, Schulze Pollmann est une des rares grandes marques de piano qui affiche ses prix aux yeux de la concurrence. Partant de 35 950 F pour un 118 cm et allant jusqu'à 44 950 F pour un impressionnant 126 cm dans les nouvelles versions merisier soleil brillant ou acaiou soleil brillant.

Importateur exclusif Jacky Boissel - Conseil & Sélection 2, rue Wilfrid Laurier - 75014 Paris

Tel: 01 53 90 11 40 Fax: 01 53 90 11 42 Site Internet : www.piano-orgue.com E-mail: jboissel@club-internet.fr



AT A SECURE OF THE PARTY OF THE

DOCUMENTATION COMPLETE SUR SIMPLE DEMANDE JACKY BOISSEL - CONSEIL ET SELECTION











ur le marché mondial du piano, regard, une place assez dérisoire par rapport à certains de ses voisins tels que l'Allemagne, la Suisse, l'Angleterre ou encore par rapport aux puissantes maisons japonaises. Mais les chiffres de production, le nombre de pianos produits par an, sont alors les critères retenus pour effectuer une telle comparaison. Si l'on se penche sur le critère qualitatif, beaucoup plus difficile à cerner, l'Italie, soudainement, ne semble plus occuper une place si dérisoire que cela. Il suffit de mentionner les pianos Fazioli, fondés en 1981, pour s'en persuader l'Italie, patrie amoureuse du beau et de l'art, ne peut pas construire des instruments sans âme. Les bois, les matériaux nobles prennent ici une dimension particulière. Et les quelques facteurs italiens qui ont exercé ces cinquante dernières années n'ont produit que très peu d'instruments mais des instruments uniques à l'image de Luigi Borgato qui a construit un piano de concerts assez remarquable, nord de l'Italie En 1928, Paul Pollmann avantage : excellent vecteur du son, il est pour sa sonorité unique et sa finition partotalement artisanale près de soixante pianos d'exception par an. Dans ce panorama italien, Schulze Pollmann possède une place toute particulière, occupant une énorme part de la production italienne avec 1300 pianos droits et quatre-vingts pianos à queue par an. On retrouve dans les instruments Schulze Pollmann ce son Pollmann est à l'Italie ce que Pleyel est à la France : la manufacture nationale.

La société Schulze Pollmann est née en 1928 de la fusion de deux fabricants de pianos allemands installés en Italie : Pollmann et Schulze. Le premier, Paul Pollmann avait exercé chez Ibach à Bremen et chez Steinway & Sons à Hambourg avant d'ouvrir sa propre fabrique en Italie. Le second s'installa au début des années vingt à Bolzano dans le

Page précédente : le nouveau modèle 126 E en merisier devant la cité médiévale d'Urbino, ville natale du célèbre peintre Raphael. A gauche, l'usine de Fermignano où l'on travaille sur le meuble et la partie harmonique.



Schulze Pollmann mèle la grande tradition allemande de facture et le design italien des belles finitions

d'Auguste Tallone ou encore de la maison prend la direction de la nouvelle maison également très apprécié esthétiquement Furstein, Mondialement connu et reconnu Schulze Pollmann. Son fils, Hans car les lignes formées par les anneaux de Pollmann, est élevé dans un environnefaite, Fazioli construit aujourd'hui de façon ment éminemment pianistique. Et prend table d'harmonie est donc préparée dans à son tour la direction de la maison de 1950 à 1970 avant de quitter l'Italie pour Ciresa qui utilise à cet effet des arbres Braunschweig où il dirige la maison vieux de 120 à 160 ans. Lorsque la table ar-Schimmel.

Pendant vingt ans, Hans Pollmann chambre d'humidification pendant trois construit la réputation de la maison familiale, associant la robustesse, la fiabilité et la tonalité caractéristiques de la grande italien si particulier ainsi que ce goût pour tradition allemande de facture à un son et l'instrument est à ce prix. Le sommier en les belles finitions. D'emblée, les dirigeants à un design italiens. Formée à l'école de de la maison nous assurent que Schulze facture allemande, la famille Pollmann, au piano un maintien de l'accord. Enfin, devenue italienne d'adoption, offre à ses une des opérations les plus délicates réalipianos un son différent, chantant.

> fabrication des pianos Schulze Pollmann. La création du meuble et de sa partie harmonique est assurée à Fermignano par quatre-vingts techniciens spécialisés. Une fois construit, le meuble est envoyé à l'usine de San Marin où la mécanique est prête à être intégrée au piano. Dix maîtres techniciens assemblent alors la mécanique et le meuble, vérifient le bon fonctionnement de l'ensemble et accordent les pianos. Une fois ces étapes réalisées, les instruments sont renvoyés à l'usine de Fermignano où ils sont intonés et accordés tions à apporter aux pianos modernes. une dernière fois avant d'être envoyés à Les dernières modifications concernent le leurs acquéreurs.

L'usine de Fermignano, très récente, est 29 équipée de logiciels de programmation le fraisage, le découpage et le perçage de grâce à l'électronique. La majeure partie un caractère artisanal, les techniciens les réalisant à la main, dans la tradition de la

celui qui permet d'obtenir un son digne des plus grandes marques est le bois sélectionné dans le Val de Fiemme, le même Stradivarius. La forêt du Val de Fiemme de musique depuis le XII siècle. La maison Schulze Pollmann a choisi dans cette vallée le pin rouge qui possède un double le Val de Fiemme par la célèbre maison rive à Fermignano, elle est placée en mois afin d'obtenir un taux d'humidité très précis. La stabilité et la résistance aux conditions climatiques de l'ensemble de delignit de hêtre (quinze couches) assure sées à Fermignano est la fabrication des Deux usines accueillent aujourd'hui la cordes de basse grâce à un matériel automatique assez impressionnant. Les techniciens obtiennent ainsi des cordes de toutes tailles, de toutes épaisseurs, adaptées aux besoins de l'instrument. La partie mécanique de l'instrument est également l'objet de toutes les attentions et tous les accessoires de la mécanique sont fournis par les maisons Renner, Abel et Róslau.

En permanente évolution afin de mieux répondre aux exigences du marché, Schulze Pollmann possède une équipe d'ingénieurs qui travaille sur les améliorasystème harmonique et en particulier le







Ci-dessus, l'usine de San Marino où les techniciens vérifient et installent les mécaniques dans les planos. Ce travail, long et précis, est assuré par dix personnes.

nie, les barres de table d'harmonie et les une table multicouche (de très nombreuses couches de bois sont superpo-

L'Italie absorbe à elle seule près de 60 % plus élaborés. de la production de Schulze Pollmann La société italienne General Music, pro-

Français et Américains sont de plus en plus friands de ces pianos de qualité et de style.

fortement augmenté l'année dernière en France et continuent leur progression sur Face aux géants du marché du piano,

point fort de la maison Schulze Pollmann. pouvoir offrir des sons différents, de pou-On y retrouve les meilleurs bois pour les voir lutter contre l'apparition d'une sonoplus beaux placages, les plus belles fini- rité unique. Schulze Pollmann, à l'image tions y compris sur des modèles de pianos — de beaucoup d'autres facteurs, fait partie droits d'entrée de gamme. C'est aussi cette de ces maisons respectées pour leur philosophie qui assure son succès sur le amour du piano. marché français car outre le rapport qualité-prix très intéressant, les pianos droits unicien souhaite nous rappeler que l'inven-Schulze Pollmann sont, esthétiquement teur du piano, Bartolomeo Cristofori, qui parlant, de vrais petits bijoux.

réussite de la marque italienne : le 113 E. le 117 E, le 126 E et le piano à queue 190 F. Onze finitions différentes sont proposées sur ces modèles. Le piano droit 117 E est commercialisé entre 35 950 francs (noir brillant) et 38 950 francs (acajou brillant ronce). Quant au 126 E, véritable champion de la marque, il est vendu 39 950 francs en noir brillant et 44 950 francs en ronce de noyer brillant. Ce piano est également disponible en noyer satiné soleil, en noir brillant ovale acajou ou encore en noyer brillant soleil. Les ingénieurs de Schulze Pollmann ont beaucoup travaillé en 1999 sur ce modèle, le faisant bénéficier des dernières recherches. Le cadre a donc été modifié et

Schulze Pollmann produit quatre-vingts planos à queue par an avec un modèle unique : le 190 F En bas, à droite, on aperçoit certaine de ces planos. Un prototype, le 197 est actuellement en pleine réalisation

sées) qui offre plus de stabilité et de so- le nouveau 126 E, arrivé il y a quelques semaines sur le marché français, est déquant à eux, une table en bois massif qui sormais pourvu des dernières mécaniques Renner ainsi que de marteaux

mais les ventes de ces pianos italiens ont priétaire de Schulze Pollmann depuis quelques années, construit également des orgues acoustiques, des orgues électroniques ainsi que des pianos électroniques. Si Schulze Pollmann ne représente que 15 % de l'activité globale de General Music, la marque italienne n'en est pas moins chouchoutée par les dirigeants du groupe qui ont d'ores et déjà réussi leur pari : sauvegarder une tradition de piano acoustique vieille de plus de

le marché français. Les Américains sont certaines maisons perdurent pour le plus également très friands de ces pianos à grand bonheur des pianistes amoureux de beaux sons. La plus grande victoire Car l'esthétique, en effet, est un autre des facteurs de piano est de toujours

Au moment de quitter les lieux, un techconstruisit le premier pianoforte en 1698. Quatre modèles assurent actuellement la était italien. Voilà qui est fait.











La saison préférée des mélomanes est là et avec elle les longues soirées d'été au son des plus beaux instruments et des plus grands pianistes. Il serait impossible ici de recenser l'ensemble des festivals de l'Hexagone. Piano, le Magazine vous propose donc une sélection des principaux festivals où le piano est roi... ou simplement prince, en tout cas omniprésent. Vous retrouverez également en fin de dossier les festivals européens majeurs.

Dossler réalisé par Céline Marie



Festival de l'Orangerie de Sceaux Piano à la Schola Cantorum Festival Chopin à Paris Rencontres internationales

Frédéric Chopin

Académie Francis Poulenc

Les très riches heures de l'orgue en Berry

Les Nuits musicales du Golfe

Festival de musique de Dinard - Côte d'Emeraude Festival Piano à Auxerre Festival musical des grands crus Pesuva musicai de grands crus
de Bourgogne
De Bach à Bacchus
Festival international de Colmar
Flàmeris musicales d'été de Reims
Festival international de piano de
Villers-sur-Authie

Festival de Saint-Riquier La Roque-d'Anthéron Les Nuits musicales de Mazaugues

Les nurs musicales de mazaugues

Les Nuits musicales de Nice

Nuits musicales du Suquet

Festhal de Radio France et Montpellier

Festival Messiaen au pays de la Meile

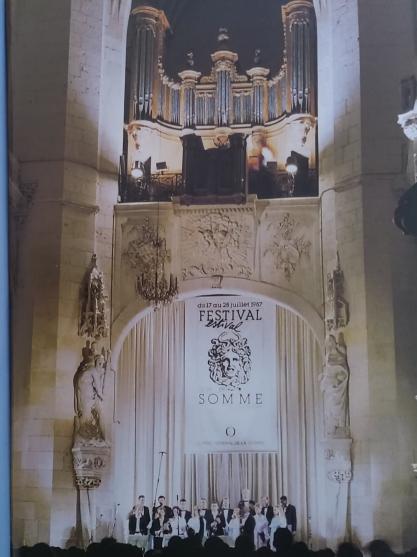
Les Nuits musicales d'Uzès

20 Each of Deub 2000.

• 39' Festival Bach 2000 Festival Pablo Casals

20° Festival de la Vézère Festival du Périgord noir
Académies musicales de Saintes
10' Festival du haut Quercy

 Festival du Comminges
 Festival Piano aux Pyrénées Festival La Dame des Aulnes
 Musique en Côte Basque



ILE-DE-FRANCE

Festival de l'Orangerie de Sceaux 8 juillet - 10 septembre

Tous les samedis et dimanches à 17 h 30, l'Orangerie du château de Sceaux accueille les plus grands musiciens pour des moments toujours exceptionnels. La programmation donne une large place au piano qui est présent dans presque tous les concerts. en récital ou en musique de chambre.

- . 8 juillet, concert Hummel, Vieux temps
- . 9 juillet, concert Mozart, Brahms, Vierne
- 16 juillet, Jean-Louis Haguenauer (piano)

Jean-Philippe Collard sera en août à Sceaux

- 23 juillet, duo Dominique Merlet, Gérard Poulet (violon) dans des œuvres

- 12 août, récital Bach, Beethoven, Brahms,
- 19 août, concert du Quatuor Rosamonde
- 20 août, concert en hommage à György Sebök ayec Shigeo Neriki au piano, Herrmann au violoncelle dans un programme

Mozart, Mendelssohn, Chostakovitch

• 2 septembre, Frank Braley au piano

• 10 septembre, Haydn, Schumann et

01 46 60 07 79







Abdel Rahman El Bacha

Piano à la Schola Cantorum 5 - 20 juillet

La célèbre école organise des concerts et master classes durant tout l'été dans sa salle César Franck. Voici quelques moments marquants à ne pas rater pour les Parisiens de juillet :

- 6 juillet, récital d'Abdel Rahman El Bacha
- 11 juillet, récital de Pascal Devoyon

- 16 juillet, récital de Dominique Merlet
- 18 juillet, récital de Noël Lee avec François Leroux (20 h 30)
- 20 juillet, récital des lauréats du French Piano Institute (16 h 30) A noter également les master classes de Gail
- (7 juillet), de Noël Lee (10 juillet), de Pascal Devoyon (les 12, 13 et 14 juillet) et de Dominique Merlet (les 17, 18 et 19 de 9 h 30 à 12 h 30 dans la salle César Franck.

La Schola Cantorum 269, rue Saint-Jacques - 75005 Paris Tél.: 01 43 54 15 39 et 01 43 54 56 74

Festival Chopin à Paris jusqu'au 14 juillet

Placé sous le haut patronage de Vlado Perlemuter, ce 17º Festival Chopin qui se déroule à l'Orangerie de Bagatelle a délà débuté depuis le 17 juin avec un récital d'Aldo Ciccolini. Il se prolonge jusqu'au 14 juillet.

- 27 juin, récital Chopin, Beethoven,
- 29 juin, récital Chopin, Beethoven,

- Debussy, Szymanowski, Chausson, Ravel
- de Marie-Catherine Girod (20 h 45)
- . 11 juillet, récital Chopin, Liszt, Fauré,
- Scriabine, Janácek de Marc-André Hamelin • 14 juillet, récital Chopin, Schumann, Liszt
- pianistes dans des concerts gratuits : Mika

Renseignements et réservations :

Nicholas Angelich





CENTRE, PAYS-DE-LOIRE, BRETAGNE, BASSE-NORMANDIE, HAUTE-NORMANDIE

Rencontres internationales Frédéric Chopin 22 - 29 juillet

Sumommé - Musique au pays de George Sand », ce festival se déroule en effet à La Châtre, où la propriété de George Sand - Nohant - accueillait ses amours avec Frédéric Chopin. Au programme, des concerts, des conférences et des cours d'interprétation de spécialistes de l'œuvre du compositeur.

- 22 juillet, ouverture du festival dans le parc de la maison de George Sand (18 h 00) : lectures de lettres de George Sand accompagnées
- 22 juillet, concert-lecture avec Yves Henri au piano et la comédienne Marie-Christine Barrault (20 h 30)
- · 23 juillet, récital Chopin par Sandro de Palma (11 h 00) suivi d'une conférence en hommage à Samson François (1924-1970) par Jean Roy (15 h 00) et d'un concert témoignage de Bruno Rigutto, ami et élève de Samson François (17 h 00). Un récital de Dang Thai Son conclut la journée (20 h 30) • 24 juillet, portrait de Samson François
- par Maximilien François sous la forme d'un film retraçant sa vie (15 h 30), puis récital Chopin, Liszt de Fazil Say en hommage à Samson François (20 h 30)
- 25 juillet, conférence « Les Préludes et Fauré » par Jean-Michel Nectoux et

François-René Duchable



Jean-Jacques Eigeldinger (Théâtre de La Châtre, 15 h 30), suivie d'un récital Chopin de Marie-Catherine Girod (Nohant, 20 h 30) 26 juillet, conférence d'Irena Poniatowska sur l'histoire des Préludes de Chopin

(le Théâtre de La Châtre, 15 h 30) suivie d'un double concert de Michal Wesolowski intégrale des Mazurkas de Chopin

• 27 juillet, rencontre avec Michal Wesolowski au sujet des Mazurkas de Chopin (Théâtre de La Châtre, 15 h 30), puis récital Chopin d'Eugen Indiic (Nohant, 20 h 30)

• 28 juillet, concert dédié aux mélodies de Chopin avec Janusz Olejniczak au piano et la soprano Olga Pasiechnyk (Théâtre de La Châtre, 20 h 30)

• 29 juillet, concert de clôture des jeunes pianistes de la master classe (Théâtre de La Châtre, 15 h 00). En effet, Janusz Oleiniczak. l'un des meilleurs interprètes de Chopin de sa génération, donnera des cours d'interprétation du 24 au 28 juillet, tous les matins de 10 h 00 à 12 h 30 (Théâtre de La Châtre). Ces cours sont ouverts au public.

Renseignements et réservations : Office de tourisme de La Châtre, 36400 La Châtre -02 54 48 46 40 et ot la-chatre@wanadoo.fr

Académie Francis Poulenc 17 - 27 août.

Sur le thème - Maurice Ravel et la mélodie française », cette 4° édition de l'Académie Francis Poulenc, qui se tient à Tours, propose des récitals, des master classes et des rencontres poétiques et musicales autour des quarante-sept mélodies de Ravel.

· Master classes publiques du 22 au 26 août avec les pianistes Vincent Leterme. François Kerdoncuff et le pianiste accompagnateur Jeff Cohen pour un cours d'accompagnement pour pianistes (Centre musical Jean de Ockeghem à Tours. de 14 h 00 à 18 h 00)

 récital dédié à des mélodies de Rayel et Duparc par François Kerconduff et la soprano Mireille Delunsch (Centre musical Jean de Ockeghem, le 25 août à 21 h 00) · récital de mélodies de Ravel par Vincent (Centre musical Jean de Ockeghem,

· concert de clôture par les stagiaires de l'Académie Francis Poulenc (Eglise de Noizay, le 27 août à 18 h 00)

Renseignements et réservations : 02 47 20 71 95



Jeff Cohen

Les très riches heures de l'orgue en Berry 4 juillet - 29 août

La cathédrale de Bourges va accueillir durant tout l'été des organistes du monde entier qui illustreront, chacun à leur manière, un thème lié à Bach. Les concerts ont lieu les mardis de l'été à 21 h 00.

• 4 juillet, « Bach l'immortel » par le chœur de chambre Mikrokosmos

et Pascal Marsault à l'orgue • 11 juillet, « Bach et l'Italie »

par l'organiste japonais Rie Hiroe-Lang • 18 juillet, « Bach, le musicien théologien » par Arsène Bedois

• 25 juillet, « Bach et la France »

par André Isoir • 1" août, « Bach et les transcriptions au piano » par Bernhard Haas à l'orgue et Muza Rubackyte au piano

• 15 août, « Bach et le nombre » par Michael Radulescu, présentation de Gilles Cantagrel • 22 août, « Bach et l'Art de la Fugue »

• 29 août, « Bach en liesse » par Jean Dekyndt et le trompettiste Bernard Soustrot

Renseignements : Amis du grand orgue de la cathédrale - 22, rue Ranchot - 18000 Bourges et au 02 48 20 25 24. Réservations à l'office du tourisme de Bourges au 02 48 23 02 60

Les Nuits musicales du golfe du Morbihan 21 juillet - 11 août

Plusieurs pianistes sont présents, cette année, dans la programmation de ce festival breton.

• 21 juillet, François-René Duchable et Micheline Ostermeyer (pianos) dans un duo autour de Liszt, Schumann, Brahms, Ravel, Rachmaninov et Gershwin (Palais des arts de Vannes, 20 h 45)

• 1" et 3 août, deux récitals de la pianiste Zhu Xiao Mei consacrés à Bach, intégrale des six Partitas pour clavier (chapelle de

• 8 août, mélodies de Gounod, Fauré, Satie, Poulenc, Heidsieck et Maxime Jacob par Roger Muraro et le ténor Jean-Paul Fouchécourt (chapelle de Penboc'h, 20 h 45)

Renseignements et réservations : Office du tourisme du pays de Vannes - 1, rue Thiers -

Festival de musique de Dinard Côte d'Emeraude 4 - 19 août

Le pianiste coréen Kun-Woo Paik préside toujours aux choix artistiques de ce festival, aujourd'hui incontournable. Le piano y a donc une part importante et la programmation se révèle des plus originales.

• 4 août, deux concerts et six concertos de Bach pour le 250° anniversaire de sa mort. Avec l'Orchestre Musica viva de Moscou, Kun-Woo Paik et Danielle Alberti au piano

(salle S. Bouttet à Dinard, 19 h 00 et 21 h 00) • 5 août, sonates de Janacek et Schubert par le pianiste Ivan Moravec (salle S. Bouttet

à Dinard, 21 h 00) · 8 août, récital Debussy, Stravinsky, Scriabine, Schumann de Mikhail Rudy (salle S. Bouttet, 21 h 00)

• 10 août, concert de musique de chambre avec François Chaplin au piano et un quatuor et Mozart (salle S. Bouttet, 21 h 00)

• 14 août, récital Chopin, Ravel, Scriabine, Prokofiev du pianiste russe Vladimir Krainev (salle S. Bouttet, 21 h 00) • 16 août, récital Rachmaninov (intégrale



des Préludes) du pianiste anglais Peter

symphorique de Bretagne et Kun-Woo Paik au | Office du tourisme de Dinard - 35800 Dinard piano: Concerto en sol de Ravel et Symphonie Tel.: 02 99 46 94 12

en ut de Bizet (salle S. Bouttet, 21 h 00)

•19 août, concert de clôture avec l'Orchestre | Renseignements et réservations :

BOURGOGNE, FRANCHE-COMTE, CHAMPAGNE-ARDENNE, LORRAINE, ALSACE, NORD-PAS-DE-CALAIS, PICARDIE

Festival Piano à Auxerre 2 - 9 septembre

Pour sa cinquième édition, ce festival s'accompagne d'une exposition retraçant les étés que Claude Debussy passa dans l'Yonne et pendant lesquels il composa certaines de ses cauvres majeures (théâtre d'Auverre). C'est l'occasion pour le festival de rendre un hommage à deux cent cinquante ans de musique française, de Couperin à Messaien.



Le pianiste turc Hüseyin Sermet

- 2 septembre, Nuit du piano avec trois concerts et trois pianistes: récital Chopir Debussy, Prokofiev, Messiaen
- de Fréderic Couraillon (théâtre d'Auxer 19 h 00), récital Fauré, Chopin de Jean-Philippe Collard (20 h 30) et récitz Schubert, Chopin, Ravel de
- 3 septembre, concert-brunch a un artiste surprise (hôtel Le Parc
- 6 septembre, récital Debussy,
 Moussorgski de Hortence Cartier-Bressor (théâtre d'Auxerre, 20 h 45)
- 8 septembre, « Bach, la France et l'Italie » récital Couperin, Bach, Scarlatti d'Olivier Baumont au clavecin (abbaye Saint-Germain f Auxerre, 20 h 45)
- 9 septembre, Concerto pour piano et orchestre n° 1 de Mendelssohn et Concerto pour piano et orchestre en sol majeur de Ravel, par l'Orchestre national d'Be-de-Franc drigé par Jacques Mercier et Hussyin Serme au piano (Ubéltre d'Auxerre, 20 h 45)

Renseignements et réservations : Office d tourisme de l'Auxerrois, 03 86 52 06 19 ou www.piano-a-auxerre.com

Festival musical des grands crus de Bourgogne, De Bach à Bacchus 6 - 16 juillet

Fondé par Yves Henri, le festival des grands crus de Bourgogne regroupe en son sein plusieurs festivals dont celul nommé - De Bach à Bacchus - qui se tiendra à Meursault début juillet et fera, comme d'habitude, coincider un programme musical et un programme

• 6 juillet, récital Bach, Beethoven, Bizet, Kresler: Yves Heuri au piano et hry Gillis au violon (châtena de Meursault, 201 45) • 11 juillet, récital Bach/Busoni, Beethoven, Chopin, List du pianiste américam Adó Mancinelli, Premier grand prix du Concours international Busoni (château de Meursault, 20 h 45) • 15 juillet, récital Chopin d'Yves Henri (château de Citeaux à Meursault, 20 h 00) • 16 juillet, concert gratuit des pianistes ayant participé à l'Académie de musique (salons du Château de Citeaux, 15 h 30)

Renseignements et réservations 03 80 21 67 62

Festival international de Colmar 1^{er} - 15 juillet

Pour sa 12° édition, le festival rendra hommage au planiste italien Arturo Benedetti Michelangeli (1920-1995). Son directeur artistique, Vladimir Spivakov, violoniste et chef d'orchestre russe, a établi une programmation riche et passionnante.

• 1" juillet, concert Beethoven de l'Orchestre





Un concert à l'église Saint-Matthieu de Colmar

Gelber au piano (église Saint-Matthieu de Colmar, 21 h 00)

- 2 juillet, récital Beethoven, Rachmaninov d'Ivo Pogorelich (église Saint-Matthieu, 17 h 00)
- 4 juillet, récital Mozart, Chopin de Bruno Leonardo Gelber (chapelle Saint-Pierre de Colmar, 18 h 15)
- 5 juillet, œuvres de musique de chambre de Paganini, Geminiani et Franck par Alexandra Troussova au piano et Kirill Troussov au violon (salle de la Décapole, Koïfrus à Colmar, 12 h 30)
- 5 juillet, récital Bach, Chopin, Schumann de Vanessa Wagner (chapelle Saint-Pierre, 18 h 15)
- 6 juillet, concert de jeunes pianistes

- Ukraine (chapelle Saint-Pierre, 18 h 15)
- 7 juillet, concert Rossini, Rota, Mendelssohn de l'Orchestra della svizzera italiana avec Giorgia Tomassi au piano (église Saint-Matthieu, 21 h 00)
- 8 juillet, concert Mozart, Stravinsky de l'Orchestra della svizzera italiana avec Jonathan Gilad au piano (église Saint-Matthieu, 21 h 00)
- 11 juillet, concert Rachmaninov
 de l'Orchestre national de Russie avec Evgeny

Rachmaninov de l'Orchestre national

- de l'Orchestre national de Russie avec Evgeny Kissin au piano (église Saint-Matthieu, 21 h 00) • 12 juillet, récital Debussy, Fabio Grasso,
- Busoni, Schumann de Fabio Grasso (salle de la Décapole, 12 h 30) •12 juillet, concert Rossini, Brahms/Schönberg,
- 15 juillet, récital Bach/Busoni de Kun-Woo
 Paik (salle de la Décapole, 12 h 30)
 15 juillet, concert Mozart, Tchaikovski
 de Foesheeter partional de Russie

• 13 juillet, récital Scarlatti, Clementi,

• 14 juillet,, concert Tchaikovski, Prokofiev,

avec Nikolaï Lugansky au piano (église Saint-Matthieu, 21 h 00)

Renseignements et réservations: 03 89 20 68 97

40 Flâneries musicales d'été de Reims 30 juin - 27 août

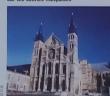
Voilà un festival unique : plus de cent vingt concerts gratuits de musique classique et de lazz seront proposés durant tout l'été dans plus de cinquante lieux différents. Devenu un événement international, ce festival nous offre une onzième édition particulièrement axée sur le piano.

- de Jérôme Pernoo au violoncelle dans deux sonates pour violoncelle et piano (RCC, 16 h 00)

- orchestre de Rachmaninov avec Julie Gayet
- cordes et piano opus 42 avec Naomi Boutin • 10 juillet, Sonate en sol mineur de

- Hindemith avec Maria Hontanilla
- 26 juillet, Le Papillon et la Fleur de . 2 août, récital Rimski-Korsakov, Poulenc,
- . 5 août, concert Enesco, Huilliet par
- . 5 août, œuvres de Béla Bartók et Zoltan

Cyprien Katsaris (ci-dessous) revient sur les scènes françaises





Granados de Benedetto Lupo (Manège

. 26 août, la Sonate pour violon et piano

Festival international de piano de Villers-sur-Authie 26 juillet - 5 août

Crée en 1998, il se présente comme le festival des jeunes planistes lauréats des concours nationaux et internationaux et nous permet d'entendre et de découvrir quelques uns des grands talents de demain. Tous les concerts se déroulent en l'église Notre-Dame de Villers-sur-Authie.

- 26 juillet, récital Debussy, Rayel, Chopin de Giancarlo Crespeau, jeune prodige récompenses et les concerts dans le monde
- 27 juillet, récital Bach, Liszt, Beethoven,
- . 28 juillet, récital Debussy, Hindemith, de piano du CNSM de Paris dans la classe de Michel Béroff et déià plusieurs fois
- Liszt, Debussy, Rachmaninov de Jonathan
- Benichou, pianiste français de 19 ans qui poursuit ses études au CNSM de Paris une œuvre pour piano de Marc-Olivier
- 31 juillet, récital Mozart, Schumann, Liszt, brésilienne de 19 ans remarquée très tôt par de grands pianistes, lauréate de la fondation Cziffra et de plusieurs prix (21 h 00)
- 1" août, récital Haydn, Beethoven, Brahms, Ravel, Rachmaninov de Lidlja Bizjak, née à Belgrade en 1976 et lauréate des concours internationaux de Stresa ou de Catanzaro (21 h 00)
- · 2 août, récital Bach, Debussy, Chopin, Liszt de Jean-Baptiste Lhermelin, élève de Bruno Rigutto au CNSM de Paris (21 h 00) · 3 août, récital Mediner, Tchaîkovski d'He-

lena Filonova. Née en URSS, lauréate du Concours national Beethoven des jeunes talents puis de nombreux concours internationaux. élève de Vladimir Viardo en perfectionnement elle enseigne aujourd'hui à l'Ecole centrale spéciale de musique de Moscou, réservée aux enfants surdoués (21 h 00)

- . 4 août, récital Scarlatti, Haydn, Brahms, Debussy, Ginastera, Ravel de Stephano Thomopoulos, pianiste grec lauréat de bourses spéciales et de récompenses internationales (21 h 00)
- . 5 août, récital Haydn, Chopin, Scriabine, Rachmaninov, Liszt de Véja Tsybakov, pianiste russe de 18 ans, lauréate en 1996 du Concours Steinway de Paris pour les jeunes talents (18 h 00)
- . 5 août., récital Bach, Chopin d'Alain le premier prix du CNSM de Paris à l'unanimité avec félicitations du jury dans la classe de Bruno Rigutto (21 h 00)

Renseignements et réservations : Tél.: 03 21 32 78 87 ou www.ars-terra.com

Festival de Saint-Riquier 14 - 22 Juillet

Dirigé par le pianiste Mikhail Rudy, ce festival offre cette année encore, pour sa selzième édition, une programmation des plus complètes. Voici l'essentiel des concerts avec plano :

- . 14 juillet, concert Bach, Mozart, Grieg. Schubert avec Brigitte Engerer et Lena Bashkirova au piano (abbatiale de Saint-Riquier, 21 h 00)
- 15 juillet, concert Bach, Chostakovitch avec Mikhail Rudy au piano et Bruno Monsaingeon au violon (chapelle de l'Hôtel Dieu de Saint-Riquier, 11 h 00)
- 17 juillet, concert Bach, Chostakovitch de Mikhail Rudy et Bruno Monsaigeon (église Saint-Martin de Saint-Valéry, 11 h 00) • 19 juillet, récital Bach, Chopin d'Yves Henri (église Saint-Wulphy de Rue, 11 h 00)

Mikhail Rudy (au centre), directeur du festival de Saint-Riquier

- 20 juillet, récital Bach, Chopin d'Yves Henri (église Saint-Martin de Mers. 11 h 00) Beethoven de l'Orchestre de Picardie avec la création par Mikhail Rudy de l'Etude origamique d'Olivier Dusapin (abbatiale de Saint-Riquier, 21 h 00)
- au clavecin (église Saint-Vast de Quend-Ville,
- 21 juillet, récital Poulenc, Fauré, Ravel de Kun-Woo Paik (abbaye de Valloires, 16 h 30) Brosse à l'orgue (église Saint-Jean-Baptiste de Long, 11 h 00)
- l'Orchestre philharmonique de Moscou dirigé par Dimitri Yablonski avec Mikhail Rudy au piano (abbatiale de Saint-Riquier, 21 h 00)

Renseignements et réservations 03 22 28 82 82 ou www.cg80.fr

RHÔNE-ALPES. PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR, CORSE, LANGUEDOC-ROUSSILON, AUVERGNE

La Roque-d'Anthéron 18 juillet-21 août

Pour son vingtième anniversaire, La Roque d'Antheron est plus que lamais le festival de prédilection des amateurs de plano mais aussi de clavecin et d'orgue.

- . 25 juillet, concert Brahms, Tchaikovski
- symphonique de Saint-Pétersbourg dirigé par

- 28 juillet, récital Schumann de Katia Skanavi (théâtre Forbin, 16 h 00)

oulez avec Kun-Woo Paik, Florent Boffard

- 1" août, concert Schnittke, Haydn, Mozart,
- 2 août, récital Bach / Busoni, Brahms, Bee-

- . 9 août, concert Mozart avec Christian (parc du château de Florans, 21 h 30)
- 10 août, récital Chopin de Ludmil Anguelov • 10 août, concert Saint-Saëns, Poulenc avec-

- . 17 août, récital Schumann, Rachmaninov Marie-Josèphe Jude (parc du château de de Chostakovitch. 2º partie, avec Andrea
- 18 août, récital Schubert, Chopin de
- 18 août, concert Tchaikovski avec Elisso
- de Chostakovitch, 3º partie, avec Olga Kern,

Les Nuits musicales de Mazaugues 15 juillet - 8 août

Village situé dans le Var. Mazaugues accueille un festival parrainé par Francols-René Duchable. Les concerts ont lieu dans le théâtre de verdure du parc du château de Mazaugues.

Renseignements et réservations : Bureau du

Liszt en Provence 11 - 19 août

Pour sa troisième édition, le festival créé par Thérèse Français accueille trois récitals de piano dans le château Saint-Estève d'Uchaux. Au programme, bien sûr, des œuvres et des transcriptions de Liszt mais aussi certaines des plus belles pages de Bach, Chopin, Beethoven ou Schumann.

• Idil Biret se consacrera à Trois Grandes · Gergely Bogányi donnera un récital autour



• Nikolaï Demidenko se plongera dans la

Les Nuits musicales de Nice 16 juillet - 5 août

Ce festival, basé à Nice, organise ses concerts dans le cadre du cloître du monastère de Cimiez (tous les concerts sont à 21 h 00). Beaucoup

de musiciens talentueux s'y réunissent chaque année et, parmi eux, quelques planistes

et huit mains par Brigitte Engerer, Michel

Nuits musicales du Suguet 20 - 30 juillet

Le planiste Gabriel Tacchino, créateur et directeur artistique de ce festival, nous propose des concerts originaux pour cette vingt-cinquième édition. Les manifestations auront toutes lieu à 21 h 15 sur le parvis de l'église Notre-Dame-d'Espérance à Cannes

• 26 juillet, concert Vivaldi avec I Solisti di

tions au 04 92 98 62 77 (Palais des festivals.

Festival de Radio France et Montpellier 13 - 30 juillet

Montpellier accueille ce festival aux multiples facettes, festival tout aussi coté que son directeur René Koering. Voici une sélection des principaux concerts avec plano.



Fazil Say toujours présent à Montpellier

Montpellier et Fazil Say, Frank Braley et

consacré au compositeur français



Festival Messiaen au pays de la Meije 25 - 29 juillet

Cette troisième édition rend hommage à Olivier Messiaen, mais propose également une programmation plus ouverte et des animations originales telles que des randonnées à la découverte de la région qu'affectionnait tant le compositeur français. Le village de La Grave, dans les Hautes-Alpes, est le point d'ancrage du festival.

• 26 juillet, conférence autour de Roger Muraro Jouera du Messiaen, au festival et un sourire de Murail avec Roger Muraro

> 27 juillet, conférence autour du compositeur Gérard Grisey (15 h 00) et concert avec la tex Temporum avec Florent Boffard au piano, Marc Coppey au violoncelle, Catherine Cantin à la flûte, Jérome Julien-Lafferrière à la clarinette... (21 h 00)

• 28 juillet, conférence dédiée à la musique médiévale qu'aimait particulièrement Olivier Messiaen et aux troubadours dans la société médiévale par l'historien Alain Provost (15 h 00), concert Messiaen Les Préludes par Alice Ader au piano (21 h 00) • 29 juillet, conférence « Le Quatuor pour la fin du temps » par Lionel Couvignou (15 h 00), i • 2 août, conférence de Gilles Cantagrel Messiaen Quatuor pour la fin du temps

Les Nuits musicales d'Uzès 18 - 29 iuillet

Ce festival de musique ancienne fête cette année son 30° anniversaire dans le superbe cadre de cette cité épiscopale datant du V° siècle. Les concerts ont lieu dans la Cathédrale Saint-Théodorit. dans la cour du duché d'Uzès, au temple et à la médiathèque d'Uzès.

par Pierre Hantaï au clavecin

• 22 juillet, sonates pour viole de gambe et clavecin de Bach avec Céline Frisch

• 23 juillet, concert orgue et voix (Bach) (cathédrale Saint-Théodorit, 18 h 00)

Renseignements et réservations : Office de tourisme d'Uzès, Chapelle des Capucins. 30700 Uzès - 04 66 22 68 88

39e Festival Bach 2000 27 juillet - 12 août

Le centre musical international Jean-Sébastien Bach, situé dans le palais Delphinal de Saint-Donat dans la Drôme organise cet été une programmation exclusivement consacrée au compositeur allemand pour célébrer le 250° anniversaire de sa mort. Le piano, l'orgue, mais aussi la voix sont à l'honneur dans les villes de Saint-Donat, Romans, Hauterives et bien sûr Valence.

• 27 juillet, récital d'orgue de Marie-Claire Alain autour des toccatas et des chorals (collégiale de Saint-Donat, 21 h 00) • 1" août, L'Art de la fugue au programme d'un concert avec Kenneth Weiss au clavecin (collégiale de Saint-Donat, 21 h 00)

de Saint-Donat 17 h 30)

• 2 août, récital d'orgue d'Olivier Vernet ou Messe luthérienne (collégiale de

• 9 août, François-René Duchable joue facteur Cheval à Hauterives 20 h 00 et 22 h 00).

Festival Pablo Casals 26 juillet - 13 août

Situé à Prades (Pyrénées-Orientales). ce festival accueille également une académie internationale de musique du 1" au 14 août. Manifestation mythique, le festival fête cette année ses cinquante ans d'existence et nous offre une programmation exceptionnelle. Voici une sélection des principaux concerts avec piano.

(abbave Saint-Michel de Cuxà, 21 b 00)

· 4 août, concert Bach, Mendelssohn. au Lido de Prades) avec Jean-Claude Pennetier

• 7 août, « Orient et Occident », concert

• 10 août, « Musique des deux mondes »

Saint-Michel de Cuxà.

• 11 août, concert • 11 août, soirée

de Cuxà. 21H00)

• 12 août, soirée hommage à Casals, avec de Cuxà, 21 h 00)



Jean-Claude Pennetier investira cet été de nombreuses scènes

• 26 juillet, programme Bach, orchestre de

chambre Classica de Moscou avec Delphine

• 28 juillet, le Trio Wanderer dans un pro-

Bardin (Prix Clara Haskil 1997) au piano

(abbaye Saint-Michel de Cuxà, 21 h 00)

• 2 août, orchestre de chambre Classica

de Moscou avec Dominique Merlet au piano,

gramme Beethoven, Brahms

POITOU-CHARENTES, LIMOUSIN, MIDI-PYRÉNÉES, AQUITAINE

20e Festival de la Vézère 15 juillet - 26 août

Situé en Corrèze, ce festival nous offre des concerts dans des lieux historiques absolument magiques et à découvrir sans plus attendre. Voilà une sélection des concerts avec plano :

- 12 août, récital Bach de Till Fellner
- . 26 août, concert Schumann, Ysaye,

Festival de la Vézère - 11, place J.M Dauzier

La jeune et brillante Vanessa Wagner



Festival du Périgord noir 22 juillet - 20 août

Cette 18' édition est entièrement concue autour des célébrations de l'art du génial Jean-Sébastien Bach, Elle vous emmène de villages en châteaux, d'abbayes en églises romanes au son des œuvres du compositeur allemand.

par Davitt Moroney (église de Saint-Geniès,

violoncelle et François-Frédéric Guy au piano

Académies musicales de Saintes 15 - 23 juillet

La ville de Saintes, située au cœur de la Charente romane, accueille ce festival dont le directeur artistique est Philippe Herreweghe, L'idée est de passer en revue cinq siècles de musique, du répertoire médiéval aux œuvres contemporaines en passant par le baroque et le romantisme.

• 20 juillet, Lieder von Abschied und Reise • 21 juillet, concert Bach, Bruckner, Brahms, Reger, Mendelssohn Bartoldy avec Kei Kotto

• 22 juillet, récital Bach, Bartók, Ligeti. Kurtág, Janácek de Jan Michiels (22 h 30)

Renseignements et réservations : 05 46 97 48 48

10e Festival du haut Quercy 15 juillet - 14 août

Vollà un festival original qui mérite que l'on y prête attention. Situé à Martel. superbe cité médiévale du Lot, ce festival se tient dans des lieux de patrimoine du Lot et de la Corrèze.

. 15 juillet, concert Chostakovitch,

Festival du Comminges 16 juillet - 26 août

Appartenant à la Fédération française des festivals internationaux de musique, cette manifestation organisée à Saint-Bertrand de Comminges (Midi-Pyrénées) regroupe de nombreux concerts d'orgue dans la cathédrale de la ville ou dans les basiliques voisines.

Saint-Bertrand de Comminges, 21 h 30) • 27 juillet, concert Bach (sonates pour violon et clavecin) avec Laure Morabito au (église de Martres-Tolosane, 21 h 30) • 30 juillet, Messe de l'Académie Sainte-• 2 août, concert Bach de l'Ensemble vocal de Toulouse avec Michel Chapuis à l'orgue

· 4 août, concert Bach à deux clavecins avec • 10 août, récital de piano de Till Fellner



Le planiste autrichien Till Fellner

. 13 août, concert du Trio Wanderer :

• 17 août, concert Bach, Mendelssohn, de Saint-Bertrand, 21 h 30)

. 23 août, quintettes pour piano et cordes

· 26 août, récital Bach avec Jean-Patrice

Tél.: 05 61 88 32 00

Festival Piano aux Pvrénées 16 - 28 juillet

Enrichi d'un stage international de plano se déroulant en parallèle, ce festival se situe à Barèges dans les Hautes-Pyrénées.

(église de Campan)

• 19 juillet, récital de Denis Pascal, ancien élève de Gyorgy Sebök et actuel professeur au CNSM de Paris (Maison du parc et de la

• 20 juillet, récital de Jean-Philippe Collard (la Halle aux grains de Bagnères)

• 21 juillet, récital de Michael Petukhov. beth de Bruxelles (les Thermes de Barèges)

• 22 juillet, duo piano/violoncelle par Pierre Reach et Alain Mennier (église d'Esquieze-Sere)

• 24 juillet, récital de Muza Rubackyte, Tchaikovski de Moscou

Festival La Dame des Aulnes 21 - 29 juillet

Organisé par l'association culturelle Kliho à Halsou, ce festival propose à l'issue de chaque concert un cocktail réunissant artistes et public. Voici les concerts avec plano :

au piano

. 28 juillet, piano à quatre mains avec

Musique en Côte Basque 1er - 14 septembre

Pour son quarantième anniversaire, ce festival réunit quelques grands musiciens du moment dans un cadre très agréable.

• 1" septembre, concert « Grands Airs

Jean-Marc Luisada jouera sur la Côte Basque en septembre



Les festivals européens de l'été

AUTRICHE

Festival de musique ancienne d'Innsbruck 27 juin - 27 août

- 17 août, récital de clavecin de Christophe
- 23 août, récital d'orgue de Peter van Dijk.
- 24 août, récital d'orgue de Luigi

Festival de Salzbourg 23 juillet - 31 août

- 27, 30 juillet et 13-15, 19-20, 22-23 août, concerts de l'Orchestre philharmonique
- 25 juillet et 2, 17-18 août, trois compositeurs en résidence : George Benjamin.
- . 25, 28-29 juillet et 3, 10, 15, 19-20 et 29 août, récitals de solistes : Maxim

00 43 662 80 45 579 et www.salzbfestival.at

Les Schubertiades Jusqu'au 10 septembre

Des œuvres de Schubert mais aussi de Mendelssohn, Brahms, Mahler, Bach, Haydn, Mozart, Bartók, Beethoven interprétées par les planistes Friedrich Haider, Graham Johnson, Bernd Glemser, Anthony Spiri, Andreas Staler, Andras Schiff, Lev Vinocour, Zoltán Kocsis, Eric Schneider, Till Fellner, Alfred Brendel, Malcom Martineau, Arcadi Volodos, Eric Le Sage....

SUISSE

Festival international de musique de Lucerne 17 août - 16 septembre

- 17 août, concert Strauss, Poulenc, Saint-Saëns avec l'Orchestre de la Suisse • 21 août, concert Boulez, Benjamin, Schoenberg,
- Stravinsky avec Emanuel Ax au piano. • 22 août, concert Schumann, Françaix,
- · 23 août, concert Schoenberg, Bach / Zacher,
- Reger avec Gerd Zacher à l'orgue. • 27 août, concert Kurtág avec Márta
- et György Kurtág au piano • 30 août, récital Bach d'Andras Schiff.
- 2 septembre, concert Ives, Stravinsky avec
- 8, 10 & 12 septembre, récital Bach
- le Scottish Chamber Orchestra et Alfred
- 15 septembre, concert Messiaen avec

Montreux Voice and Music Festival 18 août - 10 septembre

- 22 août, concert Ravel, Tartini, Brahms,

- . 3 septembre, concert Mozart, Zelter.
- 10 septembre, concert de musique baroque

Verbier Festival & Academy 21 juillet - 6 août

- 21 juillet, concert Dvorák, Sarasate,
- 22 juillet en matinée, récital Bach. Schubert, Beethoven de Dmitri Bashkirov
- 22 juillet en soirée, Chucho Valdés Quartet avec Chucho Valdés au piano. • 24 juillet, concert Schubert, Ravel, Mozart Dvorák avec James Levine et Evgeny Kissin
- 25 juillet, concert Brahms, Kodaly avec
- Stephen Kovacevich au piano • 26 juillet en matinée, concert Milhaud
- 26 juillet en soirée, concert Beethoven, Brahms, Mendelssohn avec Martha Argerich
- 27 juillet, concert Franck, Haydn. Schumann à deux pianos : Martha Argerich /
- 28 juillet, concert Bach, Part avec Zoltán
- 30 juillet, récital Beethoven ,Schumann,
- 31 juillet, concert Beethoven avec Martha Argerich au piano
- 1" août en matinée, récital Mozart, Beethoven, Debussy, Bartók de Zoltán Kocsis. • 1" août en soirée, concert Schumann avec



Martha Argerich



Evgeny Kissin

BELGIOUE

dans les pays voisins pourront assister à de très belles manifestations. Voici une sélection des récitais de piano, d'orgue ou de claverin et des concerts symphoniques avec piano des principaux festivals européens

Festival de Flandres-Bruges 29 juillet - 12 août

Pour la 37e édition de ce festival de musique ancienne, Bach est à l'honneur avec, par exemple, des concertos pour 2, 3 ou 4 clavecins (30 juillet, Jos van Immerseel). La musique sacrée est néanmoins

Renseignements et réservations : 00 32 50 33 22 83 et www.musica-antiqua.com



ESPAGNE

Festival de Grenade 23 juin - 9 juillet

- 26-28 juin, récital Bach de Pierre Hantaï au clavecin. • 2 juillet, concert Monteverdi, Wolf, Haydn, Falla avec Antonio Alvarez
- Parejo au piano et la soprano Teresa Berganza.
- 7 juillet, concert Haydn, Chostakovitch avec le London Symphony Orchestra dirigé par Bernard Haitink.
- 9 juillet, concert Bach, Bruckner avec le London Symphony Orchestra dirigé par Jesus Lopez Cobos.

Renseignements et réservations : 00 34 958 221 844

Direction artistique: Vladimir Spivakov

1-15 JUILLET 2000

Hommage à Arturo Benedetti Michelangeli, au piano et à l'Italie

Direction artistique

Vladimir SPIVAKOV

avec

L'Orchestre National de Russie (RNO) Direction: Vladimir Spivakov - Andrei Borevko

L'Orchestre de la Suisse Italienne Direction: Alain Lombard - Vladimir Spivakov

Le Chœur d'hommes Coro della Sat. Trento (Italie)

Direction : Mauro Pedrotti

Les solistes

Piano: D. Alexeev - B. Canino - B.L. Gelber J. Gilad - E. Kissin - N. Lugansky - K.W. Paik I. Pogorelich - S. Tiempo - A. Volodos V. Wagner...

Violon: V. Spivakov - K. Troussov

Soprano: R. Harnisch Mezzo: E. Maurus Baryton: S. Leiferkus

Renseignements:

Festival International de Colmar 8, rue Kléber - 68000 COLMAR

Tél. 03 89 20 68 97 - Fax 03 89 413 413

E-mail: festival-international@ot-colmar.fr

Locations:

Magasins FNAC - 3615 FNAC Billetel ou www.fnac.fr



Drouot:pour les vrais amateurs

Les ventes aux enchères de pianos ont toujours été très prisées par les pianistes et les mélomanes collectionneurs de beaux objets d'art. C'est l'occasion en effet d'acquérir pour un prix souvent dérisoire un instrument ancien ou plus récent, vieux de deux siècles ou de cinquante ans mais reflet en tout cas d'une histoire, d'une époque de la facture instrumentale.

Depuis quatre ans, la salle Drouot à Paris organise des ventes de très grande qualité. En avril dernier se tenait la dernière mise aux enchères : 35 pianos, du XVIIIe siècle aux années 1950, des sonorités superbes et différentes et aussi de belles surprises.

a mythique salle des ventes pari- mettent en place dans la salle 9 trente- ventes d'instruments anciens, pianos mais sienne de Drouot Richelieu ac- cinq pianos qui seront vendus le lende- aussi guitares, violons, trompettes, saxocueille depuis quatre ans de nou-main. À l'origine de ces ventes, le cabinet phones, flûtes.... Je m'en occupe donc develles œuvres d'art. Plus de commissaires-priseurs Pescheteau- puis quatre ans affirme Olivier Maréchal. encombrantes, plus lourdes, tout aussi fas- Badin, Godeau et Leroy et surtout le pia- Et l'expérience est d'ores et déjà cinantes, elles sont exposées et présentées niste et expert en pianos anciens Olivier concluante. Le public se déplace de toute au public avant les mises aux enchères. En Maréchal. *Le cabinet, et particulièrement la France pour ces deux ventes annuelles ce 14 avril, les employés de la salle Drouot Antoine Godeau, souhaitait organiser des organisées rue Drouot. L'attrait, il est vrai,

est très grand car tout mélomane peut ac-représentatifs des différentes maisons faut en effet veiller à ce que certaines quérir un piano à queue ancien restauré et françaises, allemandes, autrichiennes ou pièces rares ne soient pas bradées. en bon état au même prix qu'un piano anglaises, tout est réuni pour offrir le Pour les pianos anciens, le prix de l'estiest encore exceptionnelle.

C'est également l'occasion, pour ceux qui qualité et l'intérêt historique des pianos sont en bon état de fonctionnement et de n'ont pas l'intention d'acheter un instrusélectionnés pour la salle Drouot. En sa conservation (et pas seulement en état de ment, de voir réunis dans la même salle qualité d'expert, il donne une estimation marche au risque de s'arrêter de marcher des pianos de toutes époques et de tous du prix auquel sera probablement vendu quelques semaines plus tard), plus l'insstyles. Un véritable panorama de l'histoire l'instrument. Les enchères commencent trument est cher. On considère alors que de la facture et de ses modèles les plus ré- en général à la moitié du prix de l'estima- le piano possède une " sonorité d'époque pandus ou au contraire de ses modèles les ution et finissent souvent très proche de ce exceptionnelle *. Cet instrument devient plus rares et les plus excentriques. Ébé- montant fixé par Olivier Maréchal. Si le donc un témoignage d'une époque révonisteries superbes, styles originaux (pia- prix ne grimpe pas assez, le propriétaire lue, d'un son disparu, du son qu'entennos Art Déco, pianos secrétaires...), respeut décider de retirer l'instrument afin de daient les compositeurs de l'époque et qui

taurations de qualité, sons chaleureux et ne pas le vendre en dessous de sa valeur. Il a inspiré leur œuvre.

droit moderne. Il s'agit de faire une affaire meilleur choix possible aux pianistes ama mation est fixé en fonction de la rareté du bien sûr mais surtout de réaliser un rêve, teurs ou professionnels (les concertistes facteur, de la rareté du modèle et de l'état celui de voir trôner dans son salon un pia- sont de plus en plus nombreux) présents de l'instrument. Ce dernier point est esnoforte du XVIIIe siècle dont la sonorité dors de ces ventes. Olivier Maréchal sur-sentiel : plus l'instrument a conservé ses veille en effet de très près l'état général, la matériaux d'origine et plus ces matériaux





5. Piano 1/2 queue modèle V





à cordes parallèles de 1890. On a mis en place au XXe siècle les cordes croisées pour réduire la taille des pianos et égalemais certains mécanismes à cordes paral-Des pianos à queue Erard à cordes paralplus de 150 ans sans bouger. La facture de droits ne sont pas en reste puisque certains amateurs sont repartis avec des pianos droits anciens d'excellente facture pour moins de 10 000 francs. " Pour ce prix, un pianiste obtient un piano droit neuf d'entrée de gamme dont la sonorité est loin d'être aussi riche en nuances * sur un piano à la sonorité romantique ?

Olivier Maréchal joue le plus souvent sur que posséder un instrument d'une telle Julien (facteur et marchand de l'Académie l'un de ses deux pianos, un Pleyel de qualité sonore est un atout formidable Royale de musique) à Paris en 1826 et espour la compréhension du répertoire des timé entre 50 et 60 000 francs. Dans un XVIIIe et XIXe siècles. Et le prix, vérita- état de conservation très rare, ce piano

La prochaine vente aura lieu au mois d'octobre

pourtant c'est rare!

Inconditionnel des instruments anciens, dans ce débat, il est néanmoins indéniable ceptionnel pianoforte construit par Saint blement très attractif, devrait pousser offre une sonorité particulière. Muni de quelques mélomanes à économiser pour cinq pédales (tambourin, ieu de buffle, cés'offrir ce petit luxe. De nombreux concer- leste, forte et basson), il possède une ébépieds tronconiques ornés de bagues et saune entretoise. De même, un pianoforte à queue (environ 1830) probablement de facture anglaise et portant une étiquette tistes, qui ne jurent que par les Steinway apocryphe Nicolas Erard datant de 1860 ou les Yamaha lors de leurs concerts, ont n'a pas trouvé acquéreur. Très original, cet déjà franchi ce cap en s'offrant un piano- instrument possède un clavier à 6 octaves forte ou un instrument du début du siècle, en ivoire avec des frontons moulurés à Il s'agit simplement pour eux de s'intéres- l'anglaise et un meuble laqué crème et ser à l'histoire de leur " outil de travail " et doré. En état de marche, il était estimé compagnon, le piano. C'est évident et entre 30 et 40 000 francs. D'autres pianos anciens en revanche vont être vendus à conclue Olivier Maréchal. C'est vrai mais En ce 14 avril donc, mélomanes amateurs des prix très intéressants comme ce piacomment jouer Prokofiev ou Rachmaninov ou professionnels viennent admirer, es- noforte Erard de 1792 cédé pour 10 000 sayer, écouter les 35 pianos de la vente. francs ou encore ce pianoforte dont le fac-L'idéal est alors de posséder deux pianos : Quelques modèles retiennent particulière- teur est resté anonyme mais qui semble un ancien et un moderne ! Sans entrer ment l'attention du public comme cet ex- avoir été construit au XVIIIe siècle dans l'est de la France, une pièce exception- l'intérêt de ces ventes. Enfin, toujours dans s'agit pourtant en aucun cas d'Antiquités à nelle de beauté vendue 20 000 francs.

sont également très bien vendus. Le premier, un grand quart de queue modèle O de 1916 a été acheté 120 000 francs, le second s'ouvrir indifféremment à droite ou à santes. Posséder un piano ancien est une un quart de queue de la fin du XIXe siècle à l'ébénisterie en palissandre est monté à francs, ce piano n'a pas été vendu. 49 000 francs. Ces pianos à queue du début Les pianos droits, de tout style et de tout jouer tout le répertoire, ils sont restés par les acheteurs. Leur finition, leur sonorité, leur style sont le reflet d'une grande époque de facture instrumentale. La facture française était représentée par des aux pianistes de se procurer de bons inspianos à queue Erard, Pleyel et Gaveau truments pour un prix assez dérisoire. comme ce quart de queue Pleyel modèle 3 C'est le cas de ce piano droit Pleyel de colbis de 1911 à l'ébénisterie en palissandre lection (n°41 605) datant de 1866 à l'ébéfrisé vendu 37 000 francs et ce quart de nisterie en palissandre verni vendu 4 000 piano méconnu joué par Schumann ou queue Gaveau modèle 1 de 1926 à l'ébénis- francs! Egalement à l'honneur, un piano Chopin (à l'image de ceux qui cherchent terie en acajou estimé 18 000 francs. A droit Gaveau Art Déco modèle "Menuet " noter également la présence de pianos à des années 1950, un piano droit Steinway tableau de George de la Tour que l'on auqueue des maisons Hansen, Collard & de 1900 (30 000 francs), un piano droit rait oublié) seront décus. Il ne s'agit pas la Collard et Bechstein à l'image de ce su- Elcke à clavier basculant des années 1930 de faire une grande affaire, même si les perbe trois quart de queue Bechstein de ou encore un piano droit Bluthner (nº119 prix sont vraiment attractifs, mais de réaliconcert noir verni datant de 1900 et vendu 236) de 1935 en acajou verni. 30 000 francs. Voilà bien, pour ceux qui en Si les pianos anciens sont majoritaires ment roi, un rêve cette fois-ci véritable-

les pianos à queue, il était possible d'es- reléguer au fond de la cave ou à mettre en Deux pianos à queue Steinway & Sons se sayer une pièce assez rare de la maison relique à côté de son nouveau canapé. En belge Gunther : un quart de queue symétrique à double cintre, l'abattant pouvant dotés de sonorités réellement intéresgauche et datant de 1936. Estimé 30 000 chose et le jouer en est une autre. Même si

prix (entre 4 000 et 25 000 francs), d'excellents pianos, les meilleurs pour cern'étaient pas en reste. Un large choix de pianos Bluthner, Gaveau. Pleyel, Bord, Erard ou encore Steinway & Sons a permis d'un patrimoine, à la sauvegarde d'un son

doutaient encore, un exemple flagrant de dans les ventes de la Salle Drouot, il ne ment à portée de main.

ces instruments ne permettent pas de taines œuvres de la littérature pianistique. mais c'est aussi tout simplement offrir une seconde vie à l'instrument. Enfin, pour qui pensent trouver dans ces ventes le dans les greniers des vieilles maisons un ser le rêve de tout amoureux de l'instru-



Propos recueillis par Pascal Silvestre
 Photos : Michel Piguemal

Le pianiste cubain parle de ses racines, 55 de religion, de jazz... et de piano!

Smar Sosa

Pianiste qui jongle avec les genres musicaux. Omar Sosa a signé trois albums superbes en trois ans. Le dernier, « Bembon », est un hymne à la musique afro-cubaine et au jazz. Sa voix est cassée, son anglais imparfait, son sourire communicatif et son sens de l'humour totalement loufoque : Sosa n'aime pas les conversations qui tournent en rond!

Vous mettez-vous facilement en colère ?

Fermez les yeux. Inspirez. Le printemps à Paris, c'est quoi ?

Quel âge avez-vous ?

35 ans. Tu sais, l'aime bien Paris. Le problème avec le type de

Votre appétit musical semble insatiable. Quel est votre menu favori lorsque vous êtes devant une assiette ? Thelonious Monk, Frédéric Chopin, Oscar Peterson, Herbie

Omar Sosa



Lorsqu'il est à Paris, Omar Sosi investit la rue des Lombards un des hauts lieux du jazz

Hancock, Ruben Gonzalez et tous ces musiciens latinos gérias

Je parials de nourriture.

K. Fadore les spaghetti. Les trucs chinois aussi.

Bolsson

Pourquoi avoir choisi de vivre à Barcelone alors que vous ne cessez de marteler votre attachement affectif à Cuba, à l'Inde, à l'Afrique et aux Etats-Unis ?

Je voulais être proche de l'Afrique, de l'Europe et de New York. Barcelone est un point central. A Barcelone, je peux sentir l'air de tous les endroits qui me sont chers. Je les sens en moi. Je parle de senvirusité, bien sûr.

Spiritualité américaine...

Oui, l'Amérique reste un endroit merveilleux pour essayer des choses, pour bâtir un projet, pour avancer. A New York, les gens ont faim et ils sont méchants. Ils en veulent. C'est bien. Stimulant.

Spiritualité européenne : comment définiriez-vous l'apport de ce vieux continent dans l'héritage musical global ?

Enorme, évidenment. Mais nous sommes tous reflès. Tu as raison de parier de globalité. Pour part de la voix des ancôtres. De l'esprit des ancêtres. Nous nous entendons bien tous les deux. Je bois une bière, tu bois de l'eau minérale. Il n'y a pas de tension Je crois, un fond de mon cœur, que nous rous sommes dejà rencontrés. Je le vois dans tes yeux. Tu es la réincarnation d'un ancètre qui édit proché des mises.

Etes-vous très religieux ?

Catholique, bouddhiste, musulman ?

Non, je suis yoruba. C'est une religion afro-cubaine Allez-vous prier dans des églises ?

Non. Cesse de poser des questions, comme ça. Nous avons des maisons, des parrains, des marraines, des frères, des sœurs....

Vous avez écrit : « Chaque jour qui passe impose la nécessité d'un dialogue plus libre. « A quel type de dialogue faites-yous allusion ?

Nous avons besoin de plus de libertés. Ne trouves-tu pas que le choses sont affreusement structurées autour de nous ? C'est pou ça que J'aime le jazz. Le jazz, c'est la liberté.

Cliché !

Rien à faire. Le jazz, c'est ma liberte

Comment s'est passé votre enfance à Cuba ?

Tu sais, Jai un souvenir qui me hante la mort de mon père. Ci n'est pas si vieux que ça. J'y pense toujours. Enfant, J'étais her reux. Cuba, c'est génial. Je suis originaire de Camaginey, une vil qui est loin de La Havane. Mon père était un fan de Nat King Cold de John Coltrane. Mes racines musicales, c'est ça. Chaque di manche, nous écontions du jazz. C'était sérieux Entre onze heure du main et trois heures de l'après-midi, nous écoutions du jaz Ca tamenti là meison.

Une opinion sur la situation politique ?

Tu sais, il ya quelques annees, la monnaie utilisée à La Havat était le pesos. Aujourd'hui, c'est le dollar. On parle de la réali communiste à Cuba. Moi, je pense que les régimes se rejoigne tous. Au riveau économique, en tout cas. J'ai de la chance. Je n'



jamais eu de problèmes avec le régime castriste. La chose la plus difficile, c'est de voyager. D'obtenir un passeport.

Pourquoi avoir choisi le piano alors que les magnifiques instrumentà a percussion des Caraibes étalent à votre disposition? Mes premiers instruments firent des instruments à percussion. Jai étudic huit années au collège et au lycée ainsi qu'une année à l'université. Le piano est venu ensuite. Je pourrais dire par accident mais je crois que rien ne se fait par accident. Je suis venu au piano parce que j'ai entendu comme un appel, comme un déclie à l'inférieur de moi. J'avais 18 sus.

Plutôt tardif comme découverte!

Oui, mais d'une certaine manière, le piano a toujours fait partie de ma vie. Lorsque j'étais à l'école – que je travaillais entre autres choses les percussions classiques –, je me retrouvais souvent devant un clavier pour écrire de la musique. D'aussi Join que je e souvienne, j'ai toujours écrit de la musique.

Avez-vous travaillé les compositeurs classiques ? Un petit peu. Pas beaucoup. J'aime ce répertoire, pourta Chopin! Quelle merveille.

Lisez-vous la musique facilement ?

Non. Je lis mais pas aussi bien qu'un instrumentiste classique.

Pensez-vous que les Français sont snobs musicalement?

Non! j'ai entendu parler de cette mauvaise réputation que l'on fait parfois au public français. Ceux qui écoutent ma musique semblent l'apprécier, la comprendre.

Vous êtes la preuve vivante que le piano peut voyager dans tous les styles musicaux : jazz, bossa, rap, funk, ballades classiques... La limite, c'est quoi ?

Le piano est l'instrument le plus complet. L'orchestre symphonique est là, sous les doigts. Voici comment je vois les choses,

Omar**S**OSa

vingts instruments à percussion alignés. Tout est percussion. Dans mon esprit, en tout cas. Le piano, c'est l'union parfaite entre

Que signifie « Bembon », titre de votre dernier enregistrement ? « Bembon », c'est un mot d'argot cubain que l'on emploie pour parje voulais appeler cet album « The Roots Within » mais ma femme

« Bembon » semble hésiter en permanence entre différentes ambiances musicales. Comme si vous changiez sans cesse

On ne voyage jamais seul. On voyage avec l'esprit de ses ancêtres. C'est cet esprit qui ouvre la voie. Oui, il y a des ambiances sans



Omar Sosa au Sunset. club de jazz de la rue des Lombards, à Paris



Bembon - a été enregistré à Quito et en Californie.

Nous avons commencé à Quito. Toute la partie ethnique a été en-

Pourquoi Quito ?

Au commencement était une raison personnelle. Le père de ma

Quel sera le prochain épisode de la saga Roots ?

Et du piano ? Evidemment!





Les cours particuliers de France Clidat

CLAIR DE LUNE DE CLAUDE DEBUSSY

L'œuvre de Claude Debussy a une place à part dans la musique française. Elle inaugure un monde nouveau de sons et ouvre une voie qui sera ensuite empruntée par d'autres compositeurs. Attentif à la nuance de couleurs dans son écriture planistique, Debussy déclarait aux planistes jouant sa musique qu'ils devaient penser au piano comme à un instrument sans marteaux. Le Clair de lune est une pièce faisant partie de la célèbre Suite bergamasque. On y retrouve tout le génie de Debussy.



Conservatoire de Paris où elle recoit Dufourco, Robert Siohan... A l'âge de en la mineur de Sauguet et commence elle remporte à Budapest le prix interna Liszt (pas moins de vingt-huit disques) prétation de Chopin ou de Satie tout aussi remarquable. France Clidat a publié

musique de Paris.

musicien, 6 combien français, possède un sophistiqué, sans omettre la précision des art à nul autre pareil. Bien sûr, il est admis nuances, seront mises en valeur par le jeu comme recette magique de dresser la subtil des trois pédales. liste des ingrédients indispensables, pour Un merveilleux Clair de lune est l'objet beaucoup, à l'élaboration de cet art. de notre lecon d'aujourd'hui. Cette pièce Couchers de soleil, nature, parfums, ciel, appartient à la Suite bergamasque commer, vallées, rythmes de danse... Et pour-posée à l'âge de 28 ans et publiée quinze tant, ces inspirations, si aisément dé- ans plus tard avec des modifications que celables par le choix même des titres, ne Debussy jugeait indispensables. Les spésont qu'apparences faciles, explications cialistes ont tôt fait de rapprocher cette

Il n'y a pas, à la lecture d'une partition de « Votre âme est un paysage choisi guité. La couleur a ses moirures, la ligne ses audaces. Tout nous entraîne dans un Bergamasque, rappelle le nom d'une espace sonore jamais exploré avec son style poétique aux mille nuances et son

Liszt et Chopin, Debussy cherche avant nombreux compositeurs du XX^e siècle : tout le son au travers de cet instrument Ravel. Roussel, Daniel-Lesur, prélude, magique aux pouvoirs illimités et dont menuet, clair de lune, passepied... Voilà la richesse de timbres n'a pas fini d'être un mélange d'ancien et de moderne où le découverte. La passion de ce clavier va charme des compositeurs d'antan évoque illustre ainė, Franz Liszt, dans ses der-

'univers sonore de Claude Debussy obsessions de musique imitative : pas de a été maintes fois analysé. Placé à goutte d'eau, pas d'orage, mais de la cou-Jamais par le grand public dans leur, encore de la couleur. L'exactitude ■ le tiroir * impressionnisme *, ce des attaques, la souplesse d'un phrasé très

œuvre du célèbre poème de Verlaine :

et bergamasques » (Clair de lune - Fêtes

originaires de la ville italienne de Bergame. ces ancêtres d'élection de Debussy »

temps « levé », semble créer un climat

Obligez-vous à respecter un legato des notes lancé qui fuit l'inflexible. Le charme du ternaire a la rondeur magique du cercle : du duolet de croches apporte une sensapourtant, car le passage se fait plus animé, cher! La volubilité des arpèges de la main gauche vous fera penser à la technique digitale de Chopin et doit être abordée de la d'une grande unité et une construction

vous oblige à un legato que la main droite séduit ensuite par ses arpèges voilés à la réussira d'autant mieux qu'elle adoptera quinte. Au tempo primo, le retour du des doigtés de substitution (par exemple, sur une tierce 1-4.5). Le climat sonore du tant : il vous faut donc jouer cette page

Nocturnes de Chopin. Ces lignes doivent rester longtemps calmes et douces. La volonté de Debussy est de procéder par palier. Du pianissimo, on passe quatre lement vers le point culminant de l'œuvre. Dans une belle envolée, le chant s'anime vers l'aigu du clavier. L'harmonie de la main gauche est essentielle si l'on veut

l'accompagnement doit respecter la Le passage un poco mosso (un peu agité) transparence ou la bémol à la basse, qui

Extraits de ma bibliographie préférée :

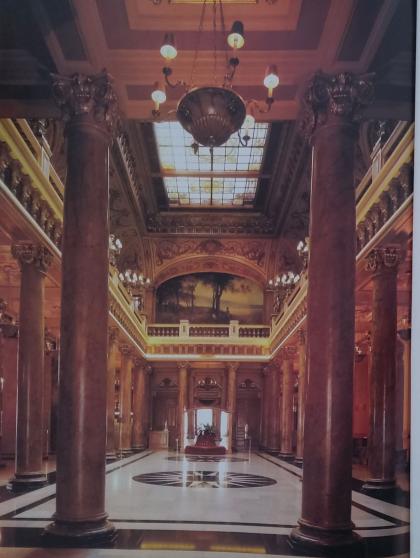
de cette œuvre n'est pas dans son aspect gance est reine. Debussy sait avoir du tact, aller sans tomber dans le mauvais goût. poète du piano.

L'a principauté de Monaco fait souvent rêver. On imagine le ballet des limousines devant les palaces, les tables de jeux et le champagne coulant à flot. On oublie souvent que ce petit paradis musical possédant une sublime salle de concerts construite en 1878 par Charles Gamier, architecte de l'Opéra de Paris. Au moment où Marek Janowski prend la direction de l'Opéra de Paris. Au moment de Monte-Carlo, il était temps de mettre sur le gévant de la scène ce petit

bijou, une salle feutrée recouverte d'or et dédiée à la musique.

Kiiiii

mini



L'Opéra de Monte-Carlo

terranée. A la fin du XIXº siècle, un éléla voie qui reliait Nice à Gênes passe par Monaco, le prince Charles III va permettre son potentiel. La Société des Bains de Mer, aujourd'hui toute puissante à Monaco, d'un siècle dans ce bijou de la Riviera.

A la tête de la Société des Bains de Mer, François Blanc met en place plusieurs proattirent les riches européens, il semble vite indispensable de leur offrir un divertis-Monaco, construit en 1863, avait en son un orchestre de quinze musiciens se poser de vrais concerts dans une salle conçue à cet effet ? Après la mort de François Blanc, sa veuve, Marie Blanc, prend le relais et décide de confier à de concerts. Le choix de l'architecte n'est pas anodin : ancien Prix de Rome, Charles Garnier vient surtout de se manifester par la construction de l'Opéra de Paris,

La Société des Bains de Mer et Marie Blanc décident donc en 1876 de stopper les jeux pour effectuer des travaux de rénovation. Le projet prévoit un nouveau casino et une salle de concerts au sein du même mai 1878 aboutissent à l'inauguration de la salle de concerts le 25 janvier 1879.

La plus célèbre place de Monaco abrite depuis plus d'un siècle un palace

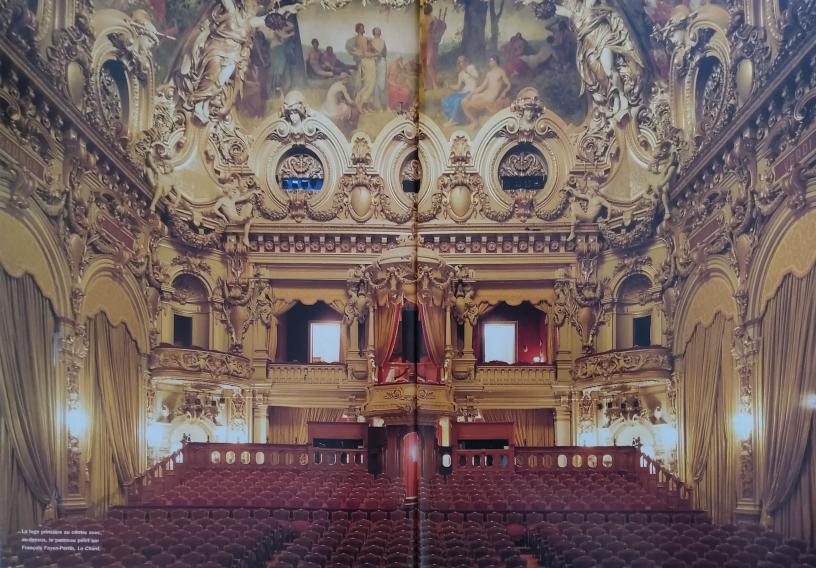
Et, aujourd'hui encore, nombreux sont terrasse du Café de Paris le ballet des fortes aux tables de jeux. C'est aussi principauté mais également des mélo-





A gauche, l'atrium menant au casino et à la salle de concerts. Ci-dessus, l'entrée réservée à la famille princière, accuellile par le buste de Massenet.

Rolls, Ferrari ou autres limousines à un petit paradis artistique et surtout manes de toute la région et de la côte ignorer que derrière les murs du casino musical. Une programmation lyrique italienne. Ironie de la vie monégasque, de Monte-Carlo se trouve l'une des plus d'exception, des concerts symphoniques les mélomanes joueurs ont pris l'haet des récitals des plus grands solistes bitude de rejoindre les machines à Le Rocher n'est pas seulement le paradis vont régaler non seulement les sous ou les tables de roulette pendant des milliardaires en quête de sensations 35 000 Monégasques que compte la les entractes.





L'Opéra de Monte-Carlo



loges : celles du Gouvernement, de la Société des Bains de Mer, du ministre au-dessus de la scène, La Musique de échec au niveau pratique. Très vite, l'absence de fosse d'orchestre, le faible dégaà Henri Schmit, en 1897. Deux ans plus nique de La Damnation de Faust de

L'Opéra de Monteau lyrique, la salle La salle de Charles Garnier, de dimensions les plus grands solistes internationaux

sculpteurs et peintres, ont collaboré à la ou permanent) pour réaliser son ampleur : récemment Leonard Bernstein, Kyril Haskil en 1913, 1925 et 1929, Wilhelm Lorin Maazel, Paul Paray, Louis Frémaux, Casadesus en 1931, 1932, 1936 et 1960, Igor Markevitch... Un nouveau chef prend Alfred Cortot à six reprises dans les droite, La Comédie de Frédéric Lix. Petit cet été la direction de l'orchestre : Marek années trente, Marguerite Long dès 1922,

prince Louis II de ouvrir encore plus le répertoire présenté Monaco, Pierre de à Monte-Carlo, traditionnellement axé ballets russes de concerts de la saison 2000-2001 auront

> Ravel, Poulenc, Saint-Saëns. Fauré ou Rachmaninov ont donné des premières à Monte-Carlo.





Walter Gieseking, Emil Guilels... Depuis arts, festival monégasque ayant lieu chaque année en avril et en mai dans la le sublime piano jazz de Martial Solal.

Mais l'Opéra de Monte-Carlo accueille un les Piano Masters. Ce concours, concu par finalistes de concours internationaux, il regroupe un jury et des artistes de très grande qualité. La 11º édition se déroulera dans la salle Garnier du 11 au 16 septembre avec le concours de l'Orchestre l'Opéra Garnier a encore de beaux jours devant lui. Le directeur de l'Opéra, John été aussi riche. Si la salle Garnier ferme le défilé des voitures de luxe pourront spectacle, celui donné par de grands artistes dans un cadre d'exception.



Gaveau - a été créé en 1989. Il est donné à Sous chaque panneau peint, aux quatre coins de la voûte. on retrouve Les Grandes Renommées sculptées par Jules Thomas

L'Opéra de Monte-Carlo en bref

- Inauguration : le 25 janvier 1879
- · Architecte: Charles Garnier
- Propriétaire : L'Opéra appartient à la Société des Bains de Mer de Monaco qui est en relation avec les différentes entités culturelles afin d'assurer la programmation artistique.
- La salle : 525 places sans les loges privées (loge princière, loges du Gouvernement, de la Société des Bains de Mer, du ministre d'Etat et du maire).
- Directeur de l'Opéra : John Mordler
- · Nombre d'employés : une centaine, sans compter l'orchestre.
- Nombre de représentations par an : 16 représentations d'Opéra + les ballets de Monte-Carlo.

Les grands pianistes du siècle (6)

Arturo Benedetti Michelangeli

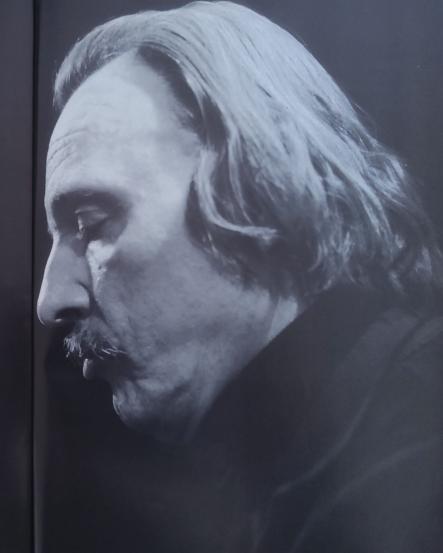
· Par Pascal Silvestre

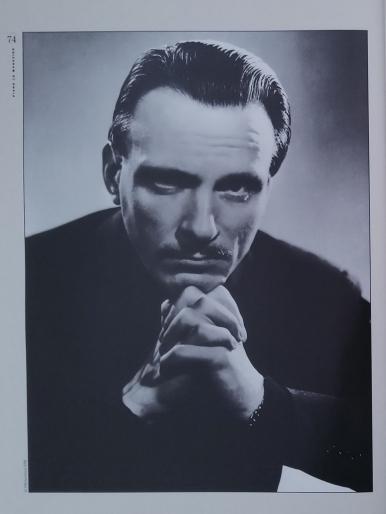
Peut-on dire du mal d'un pianiste aussi inspiré ? On peut ! Durant plusieurs décennies, un certain microcosme musical n'a cessé de s'acharner sur la silhouette émaciée d'Arturo Benedetti Michelangeli. On a dit qu'il était capricieux et un peu négligé et un peu pervers et un peu colérique. Tout cela. sans doute, est un peu vrai. Le souvenir, pourtant, du génial pianiste italien ne cesse de hanter les oreilles d'une multitude de mélomanes. La réédition de sa version hautaine et bouleversante des Ballades de Brahms (Deutsche Grammophon) suffit à rendre à Michelangeli sa vraie dimension. Sviatoslav Richter, qui n'avait pas le compliment facile. disait de lui qu'il était « incritiquable ». Le Russe avouait même en 1978 après avoir entendu l'Italien jouer les Préludes de Debussy: « C'est la perfection totale. On ne peut qu'envier une lecture aussi exacte. Quel perfectionniste! »

façon objective, supportait de plus en plus Le pianiste se définissait lui-même comme ses pianos lorsque BDM, le label de disques D'un autre siècle, d'une autre dimension...

rturo Benedetti Michelangeli, Jamais, Michelangeli ne pardonna cet afentre autres choses, était un front, Il quitta l'Italie, s'installa en Suisse perfectionniste. Son sens du dé- En 1993 donc, apprenant que quatre-vingt mieux » avaient, au fil des années, pris le pour ses concerts londoniens, il pava de sa pas sur une certaine spontanéité. Le pia-poche une publicité dans le London Times niste jouait moins, rétrécissait son réper- afin de justifier sa décision de ne pas hono-

difficilement la contradiction. La série de un animal lunaire. Pas étonnant, dès lors, concerts londoniens annulés en 1993 est à qu'il obéisse d'abord à ses humeurs. Bonnes ce titre édifiante. Cinq années plus tôt, le et surtout mauvaises. Arturo Benedetti Gouvernement italien avait saisi deux de Michelangeli semblait venir d'un autre âge. dont il était actionnaire, fut mis en faillite. Né le 5 janvier 1920 à Orzinuovi, une petite





Arturo Benedetti Michelangeli

ville des environs de Brescia, il a posé ses de Genève. L'ambiance est helvétique, la grimace fatiguée qui rarement quittait 75 doists d'enfant sur son premier clavier des neutre, un peu surnaturelle : les garcons et son visage : « Tu vois, il y a les applaurage de 3 ans. Son père, Giuseppe, fut une les filles sont séparés ; chaque candidat dissements, les cris, le public en transe. orte d'aiguilleur. C'est lui qui inscrira le exécute son programme devant un rideau Puis, une demi-heure après, tu te sens futur virtuose à l'institut Venturi de noir, seulement identifié par un numéro. plus seul que jamais.... Rrescia des 1924. Et le conduira ensuite Arturo Benedetti Michelangeli hérite du Giuliana a d'abord été l'élève de Benedetti jusqu'à la classe de Giovanni Anfossi au n° 7. Il gagne le concours! conservatoire Giuseppe Verdi de Milan. On Le jour de la finale, avec Alfred Cortot fidèle enfin, qui vivra jusqu'au début des riconte que sa première audition publique assis sur le banc du jury, le jeune Italien années soixante-dix à ses côtés, témoin out lieu avant même que Benedetti ne fête interprète le Concerto n° 1 de Liszt. Le improbable et donc privilégié du fantasque son sixième anniversaire. Habillé d'une triomphe est tel qu'un label de disques lui virtuose. Gérant son agenda de concerts, sorte de jupe - comme c'était la tradition à propose immédiatement d'enregistrer justifiant les annulations, s'inquiétant l'époque –, le gamin arriva sur scène, resta l'œuvre. Dans la foulée, il fait ses débuts à des découverts bancaires, supportant ses immobile de longues secondes à côté du Barcelone. Lorsque la guerre, finalement, humeurs et son rythme de vie totalement tabouret puis regagna les coulisses. Invité le rattrape et le propulse dans les airs, à s'asseoir au plus vite devant le clavier, il Benedetti Michelangeli, archange de la pour ceux qui la mérite », martelait recommença le même cérémonial silencieux avant que quelqu'un ne comprenne : il ne pouvait grimper seul sur le tabouret. On l'aida donc à s'installer. Là, enfin à sa tiques. Se produit à Berlin et à Londres en Bolzano, à Appiano, à Arezzo, à Moncalieri, vraie place, il attaqua l'exécution de sa toute première pièce jouée en public. Pas la moindre faute, pas le moindre accroc. Un journaliste local avouera dès le lendemain son étonnement face au spectacle première audition publique de cet enfant au visage grave, comme empli d'un étrange complexe de supériorité, jouant du piano avec une maturité qui ne s'apprend pas.

Diplômé du conservatoire de Milan en 1946 ; voyage plus loin encore : aux Etats-1934, Benedetti Michelangeli ne dissertera Unis, en Asie. En 1949, il devient le piajamais sur le sens à donner à sa vie : pia- niste officiel lors des célébrations du cenniste depuis les premiers jours, il le sera tenaire de la mort de Chopin. La Pologne jusqu'à son tout dernier souffle. Au mois l'accueille. Bras ouverts, bravos, superlade juin 1938, âgé de 18 ans, il se présente au deuxième Concours international de Bruxelles - dédié à la mémoire du violo- aura toujours une vision artisanale de son niste belge Eugène Ysaye. La première métier de pianiste. « Pour "jouer" du édition de l'épreuve, réservée aux violonistes, avait été remportée par David Oistrakh, Benedetti, sans doute un peu vert pour des joutes musicales de ce niveau, sera classé au septième rang par le jury. On murmure, aujourd'hui encore, que le génial Arthur Rubinstein, membre dudit jury, contribua grandement à rétrograder le jeune artiste dans le classement final. A Bruxelles, une mélomane tomba immédiatement amoureuse de lui : la reine mère Elizabeth de Belgique. L'effet provoqué par le talent naissant de Benedetti sur la tête couronnée fut tel que celle-ci lui offrit une paire de boutons de manchette sertis de diamants formant un sept. « Ce sera votre chiffre porte-bonheur », assuraitelle dans un mot de félicitations. L'année suivante, en 1939, alors que les bruits des bottes nazies martèlent l'Europe, le pianiste Italien se présente au Concours international

Michelangeli donne sa

à l'âge de 5 ans.

tifs, propositions de concerts et d'enregistrements... Benedetti, le perfectionniste, piano, il faut travailler, scandait-il souvent à ses élèves. Travailler jusqu'à du clavier qui se sont aussi frottés aux sentir des douleurs dans ses bras et conseils déclamés de façon souvent cindans ses épaules. » Sa frayeur d'accoucher glante. Gratuitement, il est vrai! devoir de maîtriser une pièce techniquement avant d'envisager la question de son interprétation. Quelques jours avant chaque concert, il prenait du recul. Et se fermait à la réalité physique du clavier, souhaitant ainsi se présenter sur scène avec l'esprit et les doigts libérés de tout tracas technique. Prêt à ne laisser parler que la musique. Derrière l'incroyable pervision désabusée de sa relation au public. Il avouera un jour à Giuliana Guidetti avec tements dans sa garde-robe : un pour l'été.

vitesse et d'un certain art de vivre, sert souvent Benedetti. Fidèle à ce slogan un de sacrifice inimaginable. » Visualisons le cérémonial de l'enseignement musical time et fantasmagorique, avec une espèce de raffinement glacial et légèrement perl'approcher. Martha Argerich et Maurizio

devant le clavier de la moindre imperfec- Dès l'adolescence, Benedetti Michelangeli tion le poussait à travailler jusqu'à dix montrera des signes de fragilité physique heures par jour. Le virtuose se faisait un Bronchites et infections pulmonaires se le pianiste à quitter Venise et son climat trop humide pour s'installer dans le nord de l'Italie, puis en Suisse. Le mythe tient sans doute à toutes ces choses que l'on peut mettre bout à bout ; la longue carcasse effilée façon lévrier, la cigarette en permanence à la bouche, la mine ennuyée, le goût pour la vitesse et le dégoût pour fection de son jeu et l'attitude immobile toute activité sportive, la mise un peu presque hautaine - de sa silhouette, raffinée et les vêtements souvent avachis. Benedetti cachait des angoisses. Et une Les mauvaises langues prétendent que

Arturo Benedetti Michelangeli

76 un pour l'hiver. Benedetti détestait les marche racée avec une lenteur hypno- Son concert moscovite, dans la Grande souvent des fables sur sa propre existence. Benedetti ne souriait pas, saluait avec une nées plus tard - fut un énorme succès. Les Benedetti, parfois, s'installait au volant potin qui remontait jusqu'à lui. de sa Ferrari, caprice ultime d'un amou- Il serait erroné de dire que la carrière du palette sonore. Au Japon, les choses se pianiste n'a jamais eu le goût pour les Rubinstein, de Vladimir Horowitz ou de durant le voyage, le maestro refusa de langues étrangères ? Qu'il ne parlait que la Sviatoslav Richter. Benedetti, caché dans jouer. Les autorités nippones confisquèrent sienne, c'est-à-dire celle de sa mère ? Sa ses retraites alpestres, ignorait le monde. bouche, sans doute, pouvait dire des se coupait de ses contemporains, semblait choses et des choses en français ou en alvivre dans le passé. A la question « quels Europe, il jura de ne jamais retourner au lemand ou même en anglais... mais, à l'in-sont vos pianistes préférés ? », il répondait verse du pétulant et polyglotte Rubinstein, avec affectation : « Sono tutti morti. » Ils dra durant plus de vingt ans. Benedetti

interviews. Mégotait chacune de ses ren- tique. Un sourire à l'attention des premiers Salle du conservatoire - lieu magique qui contres avec les journalistes et racontait rangs au moment des rappels ? Jamais ! S'inventait une grand-mère voyageuse, un discrétion dédaigneuse, s'en allait dans les très pointilleux critiques locaux saluant père aristocrate et une mère au sang slave. coulisses. Et évitait de revenir malgré le son extraordinaire talent, la perfection de

reux des belles choses, pourvu qu'elles pianiste italien fut aussi royale, aussi cé-passèrent de façon plus tumultueuse. soient italiennes. Faut-il préciser que le lébrée, aussi éclatante que celle de Estimant que son piano avait trop souffert Benedetti détestait les échanges infor- sont tous morts. On a déjà évoqué la pro-

> lante qui souvent l'obliperfectionnisme pour tait pas se présenter devant un public. Mélopianiste a souvent dit

Voir et entendre Arturo Benedetti avec les exigences du XXº siècle. Pour italienne au Vatican, dans la salle Nervi. Michelangeli jouer du piano. Les mains cette raison, Benedetti s'est sans doute le buste totalement immobile. Benedetti – et cela arrivait assez souvent – il faisait n'a jamais fait dans l'affectation, dans le appel à Giuliana Guidetti. Qui téléphonait démonstratif. Ses yeux ne se fermaient alors à Naples ou à Gènes ou à Florence, jamais pour mieux mimer la beauté d'un dans toutes ces villes d'Italie où le maître cantabile, le faciès ne se tordait jamais était vénéré et ses absences inopinées de douleur lorsque la difficulté technique admises comme étant l'une des compo-

Benedetti Michelangeli accepta de se Children's Corner) avec une inspiration Benedetti jouait du piano dans un état de produire fréquemment en dehors de son inégalée. Il mourut à Lugano le 12 juin concentration totale. Sa silhouette ne se terrain d'action habituel. En Union sovié- 1995. Conformément à ses vœux, les raidissait pas durant l'exécution d'une tique et au Japon, pour la première fois, causes de son décès ne furent jamais œuvre. Avant et après, il promenait sa dé- aux Etats-Unis, pour la deuxième fois. rendues publiques.

recevra Vladimir Horowitz quelques anune importante amende. De retour en pension du pianiste à instruments sur lesquels il jouait. Son annuler ses concerts piano le précédait généralement de quelques jours afin qu'il s'acclimate à la salle où le récital suivant devait avoir lieu. Cesare Augusto Tallone, accordeur pargeait à garder le lit et ticulier du virtuose, bichonnait sans cesse cet instrument de concerts. Benedetti pouvait faire Lorsqu'il devait jouer sur un piano qui valoir son fameux ne lui était pas familier. Benedetti était

et pilotait à vive allure dans la campagne italienne. Durant les dernières années de sa vie, fidèle à sa promesse de ne jamais sans doute plus que son propre sang, nière minute à ceux Benedetti ne quitta son exil helvétique que pour rendre hommage aux autorités pontificales. En 1977, il donna un concert de la carrière musicale n'était pas compatible bienfaisance au profit de la Croix-Rouge devant 7 000 personnes. Et récidiva, dix ans plus tard, au profit, cette fois, de l'Ordre de Malte. Le 17 octobre 1988, lors d'un concert à Bordeaux, il fut victime d'un grave malaise. Il reprit pourtant ses activirécital, à Hambourg, eut lieu le 7 mai 1993. de nombreuses œuvres chez Deutsche laissait jamais échapper aucun son, aucun Dans les années soixante, Arturo Grammophon (Images, Préludes II.



mels. Dans la vie, dans les coulisses et, Inutile de dire que cette façon d'envisager

IL N'Y A QUE DEUX PIANOS AU MONDE CONÇUS PAR STEINWAY & SONS:



Exclusivement chez les Distributeurs agréés Boston et Concessionnaires Steinway & Sons

Pour connaître les coordonnées du Distributeur agréé Boston ou du Concessionnaire Steinway & Sons de votre région, contactez-nous:

DIANOS	HANLET - Importateur exclusif pour la	Go Soloman Golden (Special Control of Contro
Pianos HANLET	4, rue Grange Dame Rose, 78140 Vélizy Tél: 01.34.65.75.75 / Fax. 01.34.65.90.59	/ Prénom:/ Adresse:/ Ville:
depuis 1866		dans la limite des stocks disponibles.

Geza Anda - John Browning

Chopin, Valses, Etudes RCA BMG 74321.7401.2 La collection RCA Les Classiques ne cesse de s'epaissir. Ce CD, consacré à Chopin, propose un florriège de valses anis que les Etudes opus 10. Geza Anda interprête les Yaltes ;
John Browning, les Etudes.
Les enregistrements originaux ont été réalisés en 1968 et 1975.
Certaines versions actuelles — sisvatud pour les Etudes — doment un aspect un peu démodé à ce CD. On ne peut s'empêcher de penser notamment au brio manifesté par Fréderic Chiu ou Nikolai Lugansky dans Topus 10.



Vladimir Ashkenazy Tchaikovski, les Saisons

Le très slave Vladimir Ankwrazy interprète dans cet enregistrement le cycle de l'Chalkovski, les Saoros. Le compositeur russe a peu écrit pour le pano, instrument qu'il considerait comme une seule source de dientressement. A la demande du mensuel musical. Le Nouvelliste, il a cependant accepté de composer une pièce sur chaque mois du calendrier. Les Saisons sout nées anns et es saisons sout nées anns et de la composition de



restent une preuve eblouissante du génie pictural de Tchalkovski. Chacun des douze morceaux sais en effet à la perfection l'humeur et la particulairé du temps qui passe lors d'une même année. Le plainsme et la personnalité d'Achèneuxy – tour à four grave, drôle, contemplatif et anime – font évidemment merveille dans ce répertoire original.

Vladimir Ashkenazy The Art of Ashkenazy Rachmaninov, Beethoven, Chopin, Schumann...

On peut aimer Ashkenazy moderement ou à la folie mais on ne peut nier son incroyable appetit musical. Le pianiste, ne à Gorki en 1963. Ri na cessé depuis d'enchaîner les projets les plus fous. Ce double CD est une sorte de résume de ces presque quarante amées d'interse activité.



Noublions pas qu'Ashkenazy a enregistre l'integrale des concertos de Rachmaninov, Prokofiev, Mozart, Beethoven, Brahms et Bartok, les 32 Sonates de Beethoven ainsi que toute la musique de Chopin. Cette compilation comprend notamment des extraits des Concertos n° 3 de Rachmaninov, n° 5 de Beethoven, n° 1 de Tchalkovski et n° 2 de Chopin ainsi que des extraits des Scénes d'enfants de Schumanin, de Romée et Juliette de Prokofiev et la Pavaine de Ravet. Ce - produit - grand public pout devenir une

idée de cadeau idéal pour tous ceux qui souhaitent initie un enfant à certains des plus beaux thèmes du répertoire

Volker Banfield Schumann, Variations Abegg, Kreisleriana

SE Cng 999 998.2
Planste d'origine allemande, Volker
Banfield a effectué ses études
entre l'Europe et les Etats Unis.
Diplômé de la Juliand's Chool
de New York et de l'Université
du Texas à Auxini, plossède
certaines qualités instrumentales
propres aux interprétes
américanis : une grande qualité
technique et des idées artistiques
frès precises. Sa vision des

Kreisleriana est directe et fiévreuse. Romantique, donc !



Arturo Benedetti Michelangeli Ravel, Concerto en sol ; Rachmaninov, Concerto n° 4

EMI Classics 5 67238 2 Les disques du maestro Michelangeli sont trop rares pour tomber dans l'oubli. EMI Classics propose



Alfred Brendel Mozart, Sonates KV 330, 331, 5

Paligia 462 903.2 Plus de 50 ans de carrière et un appétit musical visiblement intact ! Alfred Brendel est, ne l'oublions pas, le premier pianiste à avoir pur gestre l'intégrale de l'œuvre pour paino de Beethoven, il est aussi un des artistes qui a improse les Sonaits de Schubert dans les programmes de concerts. Alfred Brendel livre lci sa version de trois sonaites de Mozart ainsi que du Nondo en la mineur NY 511. Ses qualités planistiques associées à son s'tyle fort de ce CD une mine de sérente. Brendel ne force rien, refuse de précipiter le tempo, mose, pour autant, des dynamiques sonoires sans timidité. Sa Marche furque est modeste, plutôt lente et totalement pussave. Elle symbolise art du maestro : aucun effet sonore qui pusse nuire au discours et u style voulu par le composteur nest toler et ! cet enregistrement réalisé par le nianiste italien au mois de mars 1957 dans les studios Abbey Road de Londres. Plus que le Rachmaninov nº 4, on retiendra l'incroyable qualité de son déployée par Benedetti Michelangeli tout au long du redoutable Concerto en sol de Ravel. Le second mouvement, adagio assai, est un tel moment musical qu'il est facile de tomber dans l'outrance ou l'indifférence. Benedetti chante simplement cette mélodie, avec une unique facon de décaler les basses par rapport à la main droite. Et le Philharmonia Orchestra, dirigé par Ettore Gracis, prend, du coup, une certaine hauteur de vue.



Schumann, l'Album pour la jeunesse

Plus que tout autre musicien, Schumann dédia une partie importante de son œuvre à l'enfance et aux enfants. Les Scènes d'enfants, écrites en 1838, constituent un cycle sublime sur le monde de l'enfance vu par un adulte. L'Album pour la jeunesse, composé dix ans plus tard, est une série de quarante-trois tableaux destinés à être interprétés par de jeunes pianistes - Schumann imagina les premières pièces comme un cadeau d'anniversaire pour sa fille aînée. Les instrumentistes, jeunes et moins jeunes, ont forcément travaillé quelques-uns de ces petits bijoux, Il faut les entendre sous les doigts de la pianiste Angela Brownridge



Et les faire écouter aux plus jeunes, c'est-à-dire aux tous petits : l'univers mélodique et harmonique de Schumann est en effet d'une simplicité qui bouleverse et anéantit les tranches d'âge.

Olivier Cazal Poulenc, Musique pour piano (volume 3) Naxos 8 553931

Les œuvres pour piano seul de Poulenc sont moins connues que celles étrites pour la musique de chambre. Elles nen demeurent pas moins dignes d'attention. Témon, le sublime Thème varie qui debute le programme de ce magnifique CD. Musicien spirituel, remarquable technicien du piano. Poulenc prend progressivement la place qu'il mente dans l'histoire de la musique. Olivier Cazal, pianiste français ne en 1962, dronne beaucoux de charmes.



et d'authenticité au Thème varié ainsi qu'aux Improvisations, à Napoli et aux Trois Novellettes. Olivier Cazal a été l'élève de Pierre Sancan au Conservatoire de Paris. Cela s'entend 15 oni jeu abrite toutes les qualités des planistes bien élevés : des diogts et un grand sens de l'atmosphère et un grand sens de l'atmosphère

Aldo Ciccolini Satie, Gymnopédies, Gnossiennes

EM Casses 5 67239 2
Ne en 1925 – annee de la mort
d'Erik Satie –, Aldo Ciccolini a
souvent été associé à la popular
dont jout la missique du
compositeur depuis queiques
décennies. Modeste, discret,
sprintel, enjoué, le plano de
Ciccolin cole à la perfection
à la philosophie musicale
de l'auteur des Gymnopédies.
Cet eure gistrement réalise



de musique un peu mécanique



Andrea Coen, pianoforte, Laura Pontecorvo, Flûte Clementi, Sonates

Dynamic CDS 224

Deux musiciens italiens spécialisés dans les instruments d'époque



Georges Delvalièe Tournemiro, L'Orguo mystique

Le colfret de trous diaques concult la présonational intégrale de l'assuré de Charles Tournerini entreprise par Georges Deulaides, Tournerini (BTO 1999) est, ques bans Sibasséen Bach, le compositant ayant le plus parties pour l'organ coloquimper titulaire de la paraisse les Sante-Childot, il a noté de rembreux musiciers tels justices Messaines, Maurice Dorallé ou Jean Langeis, professe Messaines, Maurice Dorallé ou Jean Langeis, l'emittat ses enroyales qualifés d'amproviation su service de sa foi catholismo. Georgies Debailles est un sobient délenseur de cette musique is peu comunte à partielles crété le Concerto pour orgale et or christre de traut l'économie no 1969. Otte entegrale est l'une de partier l'action (in montatiet de six de d'articles. réhabilitent dans cet enregistrement les belles sonates pour flûte Ce compositeur, qui jouissait d'une grande popularité à la fin du XVIII* siècle, est progressivement tombé dans l'oubli. Ses pièces pour clavier sont aujourd'hui réservées aux élèves pas assez avancés de Beethoven, Andrea Coen et Laura Pontecorvo rappellent avec d'autres (Ivo Pogorelich travaille à Clementi) que ce Romain mérite de sortir des placards de l'histoire.

Michèle Dévérité De Macque, Salvatore, clavecin

Arion ARN 68476



Dévérité a entrepris pour le label en interprétant des œuvres de Giovanni de Macque et Giovanni Salvatore. Moins puissante que Venise ou Rome, la métropole un centre artistique important du XVIII siècle. L'époque couverte

à 1680 - est importante car elle foisonne d'avancées au niveau de la forme. Les grandes structures dites classiques, telles que la sonate ou la fugue, furent Michèle Dévérité, qui dirige le département de musique ancienne à Orsay, fait œuvre pédagogique en donnant à entendre une indispensable à la bonne

Pascal Devoyon - Christian Ivaldi Ohana, Synaxis ...

français se sont associés à cet enregistrement de Synaxis. Cette du compositeur Maurice Ohana. percussions solistes - en plus des percussions traditionnelles et une cithare en tiers de ton. chère au compositeur. L'Orchestre philharmonique du Luxembourg Ohana. Synaxis, grâce au talent des interprètes et à la vitalité du



chef ibérique Arturo Tamayo, sonne la musique du maître de façon merveilleusement. Egalement au programme de ce CD : le Livre des prodiges et l'Anneau du Tamarit.

Michael Frohnmeyer Franck.

Prélude, fugue et variation Cyprès CYP 1622 Formé au conservatoire de Bruxelles

et au conservatoire de Munich. Michael Frohnmeyer est actuellement chargé de cours au conservatoire royal de Liège. Il signe ici un enregistrement particulièrement convaincant de transcriptions pour piano d'œuvres écrites par César Franck pour l'orgue. Prélude, fugue et variation. 1th et 2th Fantaisie en ut majeur et la majeur, Pièce héroïque, Cantabile et Pastorale : les élèves et les « franckistes » réalisèrent ces transcriptions qui nermettent de jouer et d'entendre

CHARLE SHAPES

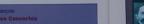


plus légère. Ce CD est une nouvelle preuve de l'incroyable génie créatif de César Franck. compositeur qui sort d'un long vraie place dans le répertoire de la musique pour clavier.

Walter Gieseking Debussy, les Préludes

FMI Classics 7243 5 7233 2 0 revenir brièvement sur l'incrovable carrière de Walter Gieseking : né à I von de parents allemands. il a effectué ses études au conservatoire d'Hanovre, Enrôlé dans l'armée allemande durant la première guerre mondiale, Gieseking devient au terme du conflit l'un des pianistes les plus respectés des scènes européennes et américaines. Une fâcheuse polémique jeta brièvement une







ombre sur son parcours artistique : accusé de collaboration culturelle avec le régime nazi en 1949, il dut annuler une tournée américaine. Blanchi par une cour alliée. il a ensuite repris ses activités. Particulièrement à l'aise dans le répertoire impressionniste, il a laissé - comme le rappelle cette réédition remastérisée - des versions particulièrement abouties des œuvres de Debussy et Ravel. Cet enregistrement des Préludes de Debussy a été réalisé en 1953 et 1955. L'art des plans sonores de Gieseking est ici à son sommet.

Marc-André Hamelin Godowsky, Etudes d'après les Etudes de Chopin Hyperion CDA67411/2



Quelle étrange œuvre ! Leopold Godowsky, autodidacte du piano qui dirigea le département de piano du conservatoire de Chicago à la fin de sa vie, avait une passion pour les arrangements et les transcriptions. Il a écrit 53 Etudes directement inspirées par les 24 Etudes op. 10 et 25 de Chopin. harmonique et mélodique original mais, écrites dans des tonalités différentes, envisagent les

de facon souvent différente. La publication de ces 53 Etudes valut à Godowsky des brouettes applaudissements. Marc-André

Alban Bera

chamber concerto

Hamelin exécute ici l'ensemble du cycle. On reste baba devant la somme de travail accompli les Etudes de Godowsky sont en effet souvent aussi difficiles que les originales - en raison, essentiellement, des efforts demandés à la main gauche. Une performance!

Angela Hewitt Bach, Variations Goldberg

Hyperion CDA67305 Eternelles Goldberg ! Chaque mois qui passe accueille une nouvelle version du chef-d'œuvre de Bach. Cette fois, c'est la pianiste Angela Hewitt qui prend la parole. Et donne sa vision des 29 variations qui composent les Goldberg. Spécialisée dans la musique du compositeur du Clavier bien tempéré, Angela Hewitt est une interprète fidèle. Elle n'a pas à

rougir face aux monstres du clavier qui se sont penchés depuis plusieurs décennies sur ce monument incontournable de la littérature pour clavier.



Robert Hill Bach, Concerto, fantaisie et fugue (clavecin)

Hänssler 92 105 Spécialiste des instruments anciens, Robert Hill interprète dans ce CD certaines des pièces pour clavier écrites par Jean-Sébastien en ré mineur, Fantaisie en la mineur, Fantaisie et fugue et la mineur, Prélude et fugue en la mineur.



de sincérité sous les doigts sa vie artistique à réhabiliter

Evgeni Koroliov Bach, Inventions

russe né en 1949. Après des plus prestigieux concours Van Cliburn, en 1973, Clara Haskil, en 1977, figurent notamment enfance - il iouait délà l'intégrale



Gustav Leonhardt Bach, Buxtehude... (orgue) Sony SBK 61783

Renommés pour la qualité de leurs facteurs d'orgue, les Pays-Bas sont au centre de cet enregistrement. Le toujours inspiré Gustav Leonhardt



interprète des œuvres de Bach. Buxtehude, Muffat, Fischer, Weckmann sur deux instruments très intéressants : l'orgue de la Nieuwe Kerk d'Amsterdam et de la Buitenkerk de Kampen. Fabriques il y a plus de 350 ans, Restauré. l'orgue de la Nieuwe Kerk comporte aujourd'hui 48 jeux et 5 005 tuyaux actifs. Leonhardt se régale des possibilités sonores d'une telle mécanique. Et donne à entendre des pièces peu souvent jouées avec une telle magnificence.

Robert Levin Le Clavier bien tempéré. livre I (clavecin, clavicorde, orgue)

Les pianistes n'ont sans doute pas tort lorsqu'ils revendiquent le droit de jouer la musique de Bach sur des instruments des fugues est plus architecturée sur un piano que sur un clavicorde. Pour autant, l'écoute des sublimes préludes et fugues qui composent le cycle du Clavier bien tempéré sur un clavecin ou un orgue est un bonheur difficile à refuser. Robert Levin. auteur de cet enregistrement. a étudié au Curtis Institute de Philadelphie avant d'enseigner à la Harvard University. Il interprète dans ce double CD le premier livre du Clavier bien tempéré sur des clavecins à un ou deux claviers, un clavicorde et un orgue.



Silke-Thora Matthies Christian Köhn Brahms, Symphonie n° 1 (piano à quatre mains) Naxos 8 554119



hésita longtemps avant de se lancer dans l'écriture de sa première symphonie. L'ombre de Beethoven rôdait encore dans la mémoire musicale du bouillonnant compositeur. Finalement, il se lança dans une œuvre gigantesque. Quatre mouvements et plus de quarante-cinq minutes de musique! Cette symphonie fut créée à Carlsruhe le 4 novembre 1876. Et publiée par Simrock avec un arrangement pour piano à quatre mains écrit par Brahms. Elle fut immédiatement accueillie comme la dixième symphonie que Beethoven n'eut pas le temps d'ébaucher. Cet enregistrement permet d'entendre l'une des œuvres symphoniques les plus importantes de la période romantique jouée au clavier par deux pianistes de grand talent.

Denis Pascal Liszt, Rhapsodies hongroises Plus habitué au répertoire et au travail de musique de chambre.

Denis Pascal s'est lancé dans un sacré challenge : enregistrer deux heures trente de musique. Autrefois élève de la prestigieuse classe de Pierre Sancan au Conservatoire national supérieur de Paris. Denis Pascal a les qualités pianistiques qui vont avec personnage aux mille visages, a beaucoup voyagé. Physiquement populaire tzigane. Denis Pascal Rhapsodies finalement trop peu jouées par les pianistes actuels.

Rolf Plagge

Henze, Concerto nº 2 Ecrit en deux mouvements. le Concerto nº 2 de Hans Werner Henze surprend par sa longueur. Né à Gütersloh en 1926, Henze est considéré en Allemagne les plus brillants de sa génération. Son concerto, créé en 1967, est aujourd'hui percu comme sa pièce



interprétée par Rolf Plagge et dirigé par Gerhard Markson. Rolf Plagge est le premier pianiste Concours Tchaikowski, C'était en 1990. Proche culturellement et affectivement de l'école russe Plagge fait partie des pianistes choisis par le Goethe Institut pour représenter l'art de son pays dans les Festivals allemands de piano.



pour piano et quintette à cordes. les deux concertos pour piano.

des études, une fantaisie.

SCHUBERT BEETHOVEN HIDEMI SUZUKI **У**ОЅНІКО КОЈІМА

des variations, des préludes, des valses, une polonaise, un largo et un andante. Diplômé de l'Académie nationale de musique Karol Radziwonowicz, assez méconnu en France, est pourtant de la musique polonaise. Lauréat de il donne des récitals dans son l'Europe, souvent accompagné du quintette à cordes I Solisti di Varsavia. Ce pianiste, qui prépare Paderewski, est le président de la société Paderewski de Varsovie. Dans cet enregistrement, il maltrise oscillant entre violence et mélancole. et ensemble à cordes réalisés par le violoniste Tomasz Radziwonowicz, frère de Karol et musicien de l'ensemble I Solisti di Varsavia, donnent à la musique de Chopin une nouvelle dimension. Que l'on accepte ou que l'on rejette

KISSIN EN≺

Ces deux musiciens d'origine ukrainienne ont fait leurs études au Conservatoire Tchaikowski de Moscou et sont lauréats de Ils interprètent dans ce CD Tzigane et la Sonate pour violon de Maurice Ravel, la Sonate nº 1 d'Alfred Schnittke ainsi que Nocturne et Tarantelle Ce programme, original, laisse une totale liberté d'action à deux musiciens bourrés de

Mundi a ouvert ses micros

à Elena Rozanova et Graf Mouria.



cette vitalité slave qui fait merveille dans le répertoire de musique de chambre.

Jean-Paul Sévilla Fauré, les Nocturnes

Il faut un certain courage pour imposer une nouvelle version des Nocturnes de Fauré. Jean-Philippe Collard et son extrême élégance sont passés par là. Jean-Paul Sévilla n'évite pourtant pas



l'obstacle. Tout au long de ces treize pièces écrites entre 1883 et 1921, il donne à entendre un « piano à la française » souvent moqué en dehors de l'Hexagone. Des Français assis devant un clavier, on dit souvent, surtout aux Etats-Unis, qu'ils ont une technique très précise et une

belle palette sonore. On ne dit pas toujours qu'ils pinaillent mais on le pense... Certains brillants, estiment, eux, que l'œuvre de Fauré possède ce charme démodé et un rien inutile de la musique française. Voilà! Jean-Paul Sévilla se moque de cette double critique larvée. Il joue Fauré avec précision et un

son d'une beauté très française.

Les aspérités harmoniques du compositeur résonnent voluntueusement dans l'atmosphère, les phrasés sont d'une magnifique distinction. Encore. Et rêver de ce temps à une époque où l'Europe musicale s'agitait dans le fracas. Luxe calme, volupté...

Howard Shelley Hummel, Rondo, Caprice...

Chandos CHAN 9807 Déià auteur de deux enregistrements consacrés à Hummel (Concerto nº 4. Concertino en si majeur op. 73), le pianiste anglais. Howard Shelley, propose ici un florilège d'œuvres pour piano seul : le Rondo op. 11, le Caprice op. 49,



les Variations sur un thème de Gluck op. 57 ainsi que la Sonate op. 13. Johann Hummel naquit à Bratislava en 1778. Sa musique fut largement célébrée durant toute son existence. Il fut l'ami de nombreux musiciens. Schubert parmi ses intimes. Sa musique. qui n'a pas l'importance de celle de ses géniaux collègues. est cependant à découvrir. D'où l'intérêt de cet enregistrement.

Inger Södergren, piano, Nathalie Stutzmann, contralto Schumann, Liederkreis, **Romances et Ballades**

La contralto française. Nathalie Stutzmann, et la pianiste suédoise.



Inger Södergren, visitent dans cet enregistrement le cycle de lieder en 1840, à une époque où le compositeur se débattait dans



un long procès pour obtenir le droit d'épouser Clara, ce cycle est tiré des Junge Leiden (Chagrins de jeunesse) de Heine. Fidèle aux habitudes des musiciens romantiques allemands, Schumann n'a gardé du support poétique que les états émotionnels. La voix de Nathalie Stutzmann, formée à l'Ecole de l'Opéra de Paris, est parfaite dans un répertoire où les dynamiques sonores oscillent en permanence entre le murmure et la colère.

Christian Zacharias Mozart, Fantaisie KV 396 et 397... MDG 340 0961-2

Il faut de tout pour faire un monde musical : même Mozart a écrit de



petites choses - des pièces délicieuses nombreux. Celui-ci s'attarde sur qui ne sont ni des concertos ni des sonates. Ce disque propose les l'incroyable cheminement effectué dites pièces : Fantaisie KV 397. Rondo KV 485, Adagio KV 540. Menuet KV 355, Marche KV 453a.. Les doigts du toujours inspiré Christian Zacharias, pianiste allemand d'Octobre, Scriabine n'a jamais

né en 1950, sont de fidèles apôtres de cette musique pleine de fraîcheur puisque méconnue.

Evgeny Zarafiants Scriabine, Préludes Naxos 8 553997

Les enregistrements entièrement consacrés à Scriabine ne sont pas les Préludes et permet de saisir par le compositeur. Personnage mystique, à cheval entre deux siècles. bousculé par les événements qui conduisirent à la révolution

réellement étudié la composition pour le clavier. Ses Préludes et ses Etudes sont pourtant des pions indispensables dans la compréhension harmonique de la littérature du XXº siècle. Ce CD, enregistré en 1996 en Angleterre, permet de survoler l'art d'un compositeur qui reste à découvrir.







SCHUMANN - PIANO CONCERTO - PIANO QUINTET

Hugo Aisemberg Solo Tango

RIEN CD16



Le tango ne tolère aucune frontière,

Témoin, ce CD de Hugo Aisemberg. Résident italien - mais Argentin de cœur et de sang -. Aisemberg est un planiste classique à retenir de l'univers sonore de cette lauréate du prix Django de la musique populaire argentine. Reinhardt de l'Académie du jazz. Dans . Solo Tango ., il exécute des frissons impressionnistes. même combat. Le tango est la plus mélancolique et la plus affective

Sophia Domancich Réves familiers

Gironini Music GM TOTT

national supérieur de Paris, Sophia Passionnée par les musiques antiliaises et africaines, elle s'est et a créé son trio en 1992. « Rêves familiers » est son premier album solo. Il y a ëvidemment





de cette jeune artiste - rares sont les femmes et de cette génération à tenter ainsi le pari du iazz en solo réjouit par son incrovable invention.

Bebel Gilberto Tanto Tempo Warner Jazz



Fille du célébrissime João Gilberto et de Miucha, l'une des plus belles parentales avec une classe qui Il faut dire que la belle Bebel

a fait ses débuts sur la scène du Carnegie Hall à l'âge de 9 ans aux côtés de sa mère et de Stan volant de ses propres ailes musicales. * Tanto Tempo * - tant en permanence entre le très Vaughan. Plutôt normal au regard du parcours métissé de Bebel.

Abdullah Ibrahim Trio Cape Town Revisited



afro-jazz de cet album. L'Afrique est omniprésente mais elle partage



Jacques Loussier Trio **Bach's Goldberg Variations**

Les cheveux des puristes se Spécialiste du genre - il a déià arrangé et enregistré le Boléro de Loussier assure que les ponts



originel. Disons-le : les Goldberg en trio iazz ne font pas oublier les versions de référence du catalogue une couleur différente à une œuvre

André Previn We Got It Good...

463 456-2 né il y a un siècle, entre dans des thèmes les plus connus du Duke. Things Ain't What They Used to Be... de films, de chansons, arrangeur,

pianiste de concerts et chef

«We Got it Good... », et son aspect clean - façon Deutsche Grammophon est accessible à tous. Même aux des doigts - qui connaissent Ravel.







Abonnez-vous

et entretenez votre passion!

7 bonnes raisons de s'abonner

- 1. Un tarif très avantageux, jusqu'à 100 francs de réduction par an.
- 2. L'assurance de bénéficier de ces offres à prix réduit, sans craindre
- 3. Le choix du départ, de votre abonnement, il suffit de nous l'indiquer.
- 4. Piano Le Magazine directement chez yous.
- 5. La possibilité de recevoir

- 6. La garantie de pouvoir résilier votre abonnement à tout moment, les numéros non servis sont remboursés.
- 7. Notre ligne abonné : à toutes vos questions



Oui, je commande 1 coffret : 80 F

Un magnifique coffret pour conserver 12 numéros au prix de 80 F (port compris)

Nom	Prénom
Adresse	
Code postal	Ville
Mon numéro	de téléphone
Je choisis de régler par	□ chèque à l'ordre de Plano Le Magazine □ mandat-lettre □ carte bancaire tempir ci-dessant
N° L Expire fin Date	Signature obligatoire
En application de l'article 27	de la lui du 6/10/1978, vous disposar d'un druit d'accès et de modification des informations vous concernant auprès de Plano Le Magazine et vous pouvez vous appearer à la cousion de ros som et adresse.
Bon d'abonne 70, rue C	ment à retourner à Piano Le Magazine : Service abonnement ompans 75019 Paris, accompagné de votre règlement.

□ Oui, je m'abonne



Nom	Prénom
Adresse	
Code postal	Ville
Mon numéro de	téléphone
Je choisis de régler par :	□ chèque à l'ordre de Plano Le Magazine □ mandat-lettre □ carte bancaire □ carte bancaire □ carte bancaire
	les palements par eurochique sont à majorer du montant prilieré
Expire fin Date	Signature obligatoire or negativement, sait 40 f.
	la bi da 6/10/1378, veza disposac d'un dreit d'accès el de molficazion des informations veza concernant auprès Piano la Manaches el veza sonnez veza concern à la cession de vez sons el adresso.

Oui, je m'abonne 1 an +1 coffret : 258 F



6 numéros + 6 CD + 1 coffret 258 F au lieu de 368 F

Nom	Prénom	<u> </u>
Adresse		
Code postal	Ville	
Mon numéro de t	téléphone	
Je choisis de régler par :	□ chèque à l'ordre de Piano Le Magazine □ mandat-lettre □ carte bancaire (rempir ci-dessona)	Abonnement Union européenne : + 50 F. Etranger : nous consulter. Attention ;
N° Expire fin Date	Signature obligatoire	les paiements par eurochèque sont à majorer du montant prélevé pour leur encaissement, soit 40 f.

□ Oui, je m'abonne 1 an +1 coffret : 258 F



6 numéros + 6 CD + 1 coffret 258 F au lieu de 368 F

m	Prénom	
resse		
de postal	Ville	
on numéro de télé	phone	
Je choisis régler par	chèque à l'ordre de Plano Le Magazine mandat-lettre carte bancaire (respir el-dennus)	ment propiesse : er : nous es, Attention ;
pire fin	les pair par est par les pair les par est par les	ments schique majorer tant prilevi

Hélène Grimaud

· Beethoven

Concerto pour piano nº 4, Sonates n° 30 opus 109 & n° 31 opus 110 New-York Philharmonic Orchestra

dirigé par Kurt Mazur

- Brahms Concerto nº 1

Staatskapelle Berlin dirigé nar Kurt Sanderling

Sonate n° 3 op. 5, 6 Klavierstücke op.118

· Brahms

Fantaisies opus 116, Intermezzi opus 117, Klavierstücke opus 118 & 119

· Chopin

Après une lecture de Dante

Schumann Sonate opus 11

· Gershwin Concerto en fa

Ballade nº 1 onus 23

Concerto en sol

Baltimore Symphony Orchestra dirigé par David Zinman

• Rachmaninov

Sonate n° 2 opus 36. Etudes Tableaux opus 33. Préludes opus 32 n° 2

et opus 32 nº 12 Rachmaninov

Concerto nº 2

Concerto en sol Royal Philharmonic Orchestra dirigé par Jesus Lopez Cobos Denon CO-75368

· Schumann

Kreisleriana onus 16

Sonate n° 2 opus 2 Denon CO-73336

 Schumann Concerto opus 54

Burlesque

Deutsche Symphonie Orchester Berlin dirigé par David Zinman

Post-scriptum

Notre adresse: 11, rue Heinrich, 92772 Boulogne-Billancourt Cedex

pianos ou claviers ?

A la lecture de votre numéro de mars-

des touches viennent frapper des

Instruments numériques : circuits électroniques ne transmettront jamais. La transmission d'un coup par l'intermédiaire d'un marteau, c'est Alors, faut il condamner cette nouveauté

> de reconnaître la réalité des choses : il s'agit d'un autre instrument qui peut servir à de nouvelles musiques appropriées. Pour des raisons commerciales la clavier numérique ou électronique remplacait le piano. Cette confusion des genres a pu momentanément

Marraille (13)

Les lecteurs aident

de Jean-Sébastien Bach pour la main gauche du piano, par Brahms. Je désieffectué cette transcription et dans déjà consulté tous les ouvrages existants sur ce compositeur et le tableau des œuvres complètes qu'ils proposent ne mentionne pas cette transcription De plus, elle a été enregistrée une Fischer dont l'enregistrement a été

cembre 1881. L'enregistrement d'Edwin libanais Walid Akl a enregistré chez à trois chaconnes dont celle de Bach transcrite par Brahms. Vous pouvez normalement trouver la partition de cette œuvre de Brahms chez les éditeurs. Par ailleurs, sachez qu'il existe une autre transcription pour la main gauche de la Chaconne en ré mineur de

La Maison dans les dunes de Gabriel Dupont (1878-1914). Je rêve de pouvoir jouer un jour cette musique. J'en ai quelle circonstance particulière. J'ai une interprétation magnifique de MarieCatherine Girod (1997). Pourriez-vous me donner des informations concernant trouver la partition, si elle existe.

La rédaction recherche actuellement

des informations, notamment auprès de Marie-Catherine Girod, pour trouver une partition éditée récemment. Quant au compositeur, Gabriel Dupont, il est vatoire de Paris l'élève d'André Gédalge, de Jules Massenet et de Charles-Marie Widor et obtint en 1901 le 2º grand prix de Rome. Gabriel Dupont composa des pièces pour piano, Feuillets d'album (Paris, Gallet), Les Heures dolentes (Paris, Heugel, 1905) et La Maison dans les dunes (Heugel, 1910). Il a également composé des mélodies et quatre ceuvres lyriques. Il est mort au Vésinet. dans les Yvelines, le 3 août 1914.

Ceux qui souhaitent faire parvenir des renseignements à ces deux lecteurs peuvent envoyer leur courrier à Piano, le Magazine et nous les ferons parvenir



"El ultiomo adios"



Cette référence fait partie d'une nouvelle collection de rééditions à prix doux





PETROF

Pianos depuis 1864 1er fabricant européen

Le savoir-faire et l'expérience d'un grand manufacturier qui a su réunir les traditions ancestrales et les technologies d'avant-garde pour mieux vous faire profiter de votre instrument

Les pianos Petrof sont dotés d'une esthétique élégante et soignée, d'un jeu agréable et dynamique, d'une sonorité ample et brillante





Petrof possède tous les atouts pour vous séduire

Distribués en France par **Euroclaviers** BP 586 - 68008 Colmar cedex • Tél. 03 89 20 33 20 - Fax 03 89 23 36 38